ГАЗЕТА ЧОРТКІВСЬКОГО РАЙОНУ

ГОЛОС НАРОДУ

Співзасновники:
районна рада, районна державна адміністрація і колектив редакції

Виходить з 1939 року

№ 26 (8574), 1 липня 2016 року

Трафунок

Як у Шманьківчиках чупакабру впіймали

Про те, що тамтешнім селянам вдалося «заблокувати» чупакабру в металевій трубі через фосу під заїздом до одного зі селянських обійсть, буквально день тому, минулої середи, близько о пів на другу годину пополудню, нам зателефонував колишній Шманьківський сільський голова кількох каденцій Мирослав Човник. Вже через двадцять хвилин ми були на місці.

А гурт на вулиці Шкільній, біля обійстя Андрія Дереша, зібрався чималий – десь зо тридцятеро осіб. Шести-семиметрову трубу завбачливо «заглушили» з обидвох боків великими каменями – аби непрохана гостя не вилізла. Виявляється, вона навідувала селянські садиби вже тижнів зо два. Внаслідок «гостин» зникали з господарств то кролі, то кури (в обійстях Юрія Остяновського, Ольги і Тадея Гілів, Юрія Іванціва тощо). Того ж дня нахаба стала зовсім ручною – вже зранку забрела на подвір`я М.Човника і в присутності господаря напилася собі з великого баняка дощівки.

(Закінчення на 10-й стор.)

2 липня – Міжнародний день кооперації

З нагоди професійного свята вітаємо всіх працівників системи Чортківського районного споживчого товариства, ветеранів споживчої кооперації. Бажаємо здоров'я, витримки, оптимізму, мирного неба, надії та впевненості у завтрашньому дні.

Нехай кожен прожитий день приносить вам задоволення – моральне та матеріальне. Щастя і благополуччя вам та вашим родинам.

Голова правління Чортківського райСТ
І.ЗАБОЛОТНИЙ
Голова президії райпрофспілки працівників споживчої кооперації
Н.ГАЛЬЯНТ

Анонс

У неділю, 3 липня ц. р., у Чорткові біля пам'ятника закатованим в'язням у Чортківській тюрмі відбудеться панахида-реквієм, приурочена 75-м роковинам тих трагічних подій.

Початок о 12-й год. 30 хв.

До уваги родичів, близьких невинно убієнних та усіх небайдужих краян!

На 16 липня ц. р. планується поїздка до Умані, де після пішого етапу знайшли вічний спочинок чортківські патріоти, закатовані енкаведистами у липні 41-го. Прохання бажаючим зголоситися у райдержадміністрацію. Виїзд – 15 липня.

Оргкомітет

Вітання

5 липня – Міжнародний день кооперації

Шановні працівники та ветерани споживчої кооперації!

Прийміть щирі вітання від імені Чортківської районної ради та районної державної адміністрації з нагоди Міжнародного дня кооперації.

Сьогодні усім нам, як ніколи, потрібні єдність і суспільна злагода, взаємопідтримка і порозуміння, що здавна було притаманне засадничим ідеям кооперативного руху.

Своєю діяльністю ви ефективно сприяєте розвиткові підприємницької ініціативи, розширенню партнерських зв'язків, створенню додаткових робочих місць, задоволенню потреб людей в якісних товарах і послугах, створюєте умови для підвищення добробуту населення.

Бажаємо вам і вашим сім'ям міцного здоров'я, щастя, добра, родинного тепла та благополуччя.

Нехай збудуться всі ваші задуми, а віра і оптимізм завжди залишаються з вами.

Хай ще багато літ не згасають ваша щира посмішка, душевна щедрість, вміння знайти підхід до кожного відвідувача, а життя несе тільки світлі дні та людську вдячність!

Голова районної держадміністрації Михайло СТАШКІВ

Голова районної ради Віктор ШЕПЕТА

Кримінал

Western по-чортківськи

Минулої п'ятниці, 24 червня, Чортків сколихнула вражаюча звістка: озброєний місцевий мешканець взяв у заручники кількох осіб...

Направду, чутки розповсюджуються довкіллям миттєво, і здебільшого, що властиве нашим людям, те, що не дочули – допридумують. Адже прокотилася інформація, що зловмисник навіть поранив одного із заручників.

Що ж насправді відбувалося? З приводу цього достовірну інформацію щодо надзвичайної ситуації ми, кореспонденти районки, отримали з уст начальника слідчого відділу Чортківського відділу поліції Анатолія Мельника.

Як вже було вказано, 24 червня, близько 11-ї години, до Чортківського відділу поліції надійшло повідомлення про те, що приватний підприємець Ігор Мізерота (до речі, власне він сам і зателефонував до поліції) захопив заручників у будівлі, що по вул. Шопена, 1 а.

Слід сказати, у вказаному приміщенні працювало в той момент п'ятеро осіб – двоє були десь за межами території, один працівник дивом вишмигнув із поля уваги розлюченого підприємця, котрий був уже озброєний мисливською рушницею; а ще двом – не пощастило (саме вони стали заручниками). В одного з них у загрозливій ситуації (бо один попереджуючий постріл у повітря п. Мізерота вже здійснив) погіршилося самопочуття, і йому потрібна була негайна медична допомога.

Повертаючись до підгрунтя визрілої проблеми, варто зауважити, що раніш дана будівля належала підприємцю Ігорю Мізероті. Та на часі свідоцтвом на право власності будівлі колишньої хімчистки володіє приватний підприємець Петро Чайка, який дану споруду придбав на електронних торгах.

Факт – два підприємці району ведуть війну за територію з будівлею. Справа дійшла до суду, який мав саме того дня, 24 червня, визначити право власності.

Як зі слів слідчого стверджує п. Мізерота, на його думку, міська рада незаконно відчужила дану територію і відповідно – незаконно відбувалися електронні торги, а також – незаконне проведення демонтажу будівлі. Допоки проходить судовий процес, то ніяких дій на спірній території чи споруді теоретично не повинно відбуватися. Проте вже того дня проводився демонтаж вказаної будівлі. Мав хтось на це право чи не мав – виясниться в ході слідства.

(Закінчення на 10-й стор.)

Газета Чортківського району

голос народу

індекс 61366

«Голос народу» – тижнева газета, виходить з 1939 року; реєстраційне свідоцтво ТР № 355 від 31.05.2004 р.; день виходу – п`ятниця, наклад – 2500 примірників.

Адреса редакції: м. Чортків, вул. Зелена, 3. Ел. пошта: golnar@ukr.net.

Електронна версія «Голосу народу» на веб-сайті районної ради: www.chortkivrr.te.ua.

Тел. кореспондентів – 2-15-42, 2-36-85; бухгалтера – 2-16-06.

Редактор Любомир ГАБРУСЬКИЙ, тел. 2-12-43.

Редакція може публікувати матеріали, не поділяючи точки зору автора. Відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних імен, географічних назв та інших відомостей несуть автори публікацій. Передрук матеріалів газети без письмової згоди редакції заборонено! Номер набрано і зверстано у комп`ютерному комплексі редакції газети. Віддруковано в друкарні ТзОВ «Буковинський видавничий дім», м. Чернівці, вул. Василя Лесина, 31.

Тел. (0372) 54-45-46.

Відповідальна за випуск Анна БЛАЖЕНКО

Святкування

Конституції незалежної України – 20 літ

23 червня, напередодні відзначення 20-ї річниці Конституції України, та з нагоди 75-річчя проголошення Акту відновлення Української держави і Дня державної служби у районному комунальному будинку культури ім. К.Рубчакової відбулися урочисті заходи.

Святкування розпочалися на урочистій ноті із виконання Державного Гімну України. З нагоди свята гостей привітали голова райдержадміністрації Михайло Сташків та заступник голови РДА Іван Віват. Також керівник району вручив учасникам антитерористичної операції на сході нагрудні знаки «Учасник АТО», а кращим державним службовцям – грамоти за сумлінну працю, високу професійну майстерність, активну громадську діяльність і з нагоди Дня Конституції та Дня державної служби.

Приємним завершенням урочистостей стали художні номери аматорських колективів Чортківського району.

(За інф. веб-сайту Чортківської РДА)

Фото ***Ореста ЛИЖЕЧКИ***

Сесія районної ради

Конструктив і мінімум політики

23 червня, у День державної служби, відбулася шоста сесія районної ради сьомого скликання. Тож, відкриваючи її роботу, головуючий на засіданні очільник райради В.Шепета привітав присутнього у залі голову райдержадміністрації М.Сташківа та інших держслужбовців з професійним святом. А загалом порядок денний зібрання містив 21 питання.

Перед тим, як приступити до розгляду цих питань, слово для виступу було надано в. о. начальника Чортківської об'єднаної державної податкової інспекції Р.Цвігуну, котрий акцентував увагу запрошених на сесію сільських голів на перегляді ставок податку на землю і нерухомість, які у багатьох випадках явно занижені, а це стало б додатковим джерелом наповнення сільських бюджетів. Щоправда, не всі сільські голови з ним стовідсотково погоджувались. Зокрема Мухавський війт М.Хвалибога вважає, що очолювана ним сільська рада, яка прозвучала в даному контексті, законодавства цим абсолютно не порушувала. Заболотівський сільський голова М.Фойдюк обурювався, мовляв, знову сільських голів роблять крайніми.

Що стосується пленарного засідання, воно розпочалося з озвучення повідомлення голови районної виборчої комісії І.Маковського щодо визнання обраним депутатом Чортківської районної ради Тернопільської області сьомого скликання наступного за черговістю кандидата у депутати за виборчим списком Чортківської організації партії «Блок Петра Порошенка «Солідарність» Веретика Івана Йосиповича. Тож районна рада знову працюватиме у повному складі – 36 депутатів.

Найбільш резонансним у ході роботи сесії було питання про стан дотримання законності та правопорядку на території Чортківського району, про що доповідав прокурор Чортківської місцевої прокуратури О.Рекуш. Причому резонансним воно вийшло не стільки від озвучених правоохоронцем цифр, як від позиції ряду присутніх у залі громадських активістів, котрі були невдоволені ходом розслідування кримінального провадження щодо ошуканих, з їхніх слів, ще на початку 90-х років акціонерів цукрового заводу, яке ведеться уже більше двох років. Звучали пропозиції повідати громадськості про хід розслідування на сторінках «Голосу народу», однак прокурор погодився це зробити вже тоді, коли воно буде доведена до логічного завершення, оскільки наразі немає про що говорити.

Про соціальну захищеність воїнів АТО доповідав начальник управління соціального захисту населення райдержадміністрації В.Цвєтков, після заслуховування чого депутати у проекті рішення вирішили на пропозицію свого колеги Л.Хруставки прибрати пункт про визнання цією роботи задовільною, оскільки демобілізовані військовослужбовці нерідко мусять обвивати пороги владних кабінетів, щоб «вибити» належні їм пільги, не мають роботи тощо.

З наступного питання – про стан розвитку освіти в дитячих дошкільних закладах району доповідала начальник відділу освіти райдержадміністрації І.Гулька, що було взято сесією до відома.

Без заслуховування затвердили депутати звіт про виконання районного бюджету за І квартал ц. р. Не викликали особливих дискусій і зміни до райбюджету на 2016 рік, підтримані одноголосно. Практично без обговорення, часом з невеликими коментарями головуючого, затверджено народними обранцями району й ряд інших важливих документів. Зокрема угоди між Чортківською районною радою та Чортківською міською, Заводською селищною і Нагірянською сільською радами про передачу-приймання коштів на виконання повноважень, а саме співфінансування дитячо-юнацької спортивної школи та центру медичної (медико-санітарної) допомоги; список присяжних засідателів Чортківського районного суду; статут Чортківської районної комунальної дитячо-юнацької спортивної школи; перелік нерухомого майна спільної власності територіальних громад сіл, селищ, міста Чортківського району, яке може бути передано в оренду в 2016 р.; проект «Впровадження енергозберігаючих технологій шляхом заміни віконних блоків у комунальній установі по вул. Шевченка, 23 в м. Чорткові Тернопільської області» (приміщення районної ради) для участі в обласному конкурсі проектів розвитку місцевого самоврядування; районну комплексну програму енергоефективності та енергозбереження на 2016-2019 рр.; технічну документацію з нормативної грошової оцінки земельної ділянки сільськогосподарського призначення державної власності для подальшого продажу права оренди на земельних торгах за межами населеного пункту на території Росохацької сільської ради та земельних ділянок, що надаються в оренду ТОВ «ТРІ МЕНЕДЖМЕНТ» на території Білівської сільської ради; встановлено батьківську плату за харчування дітей в Горішньовигнанському, Джуринськослобідківському навчально-виховних комплексах та дошкільному навчальному закладі у с. Мухавка в розмірі 8 грн. на один дітодень; надано дозвіл Чортківській загальноосвітній школі І –ІІІ ступенів № 6 на продовження до 1 вересня 2018 р. договору безоплатного користування приміщенням Чортківської загальноосвітньої школи І – ІІІ ступенів № 6 площею 48 м кв. з Польською суботньою школою, прийнято звернення депутатів Чортківської районної ради щодо необгрунтованості тарифної політики для населення України тощо.

Дещо дискусійним виявилось питання про передачу об'єктів в оренду Білобожницькій сільській раді, оскільки її секретар І.Сеньків висловилась за те, щоб передати ці об'єкти у власність, як це мало місце з іншими громадами. Однак районна рада не пристала на цю пропозицію, аби мати хоч якийсь важіль впливу на непросту ситуацію, що склалася між районною владою і цією громадою, коли остання не погоджується на запропонованих умовах співфінансувати з власного бюджету заклади первинної і вторинної медицини, спортивної школи за обслуговування мешканців своєї громади.

Відтепер Заболотівська загальноосвітня школа І – ІІ почесно носитиме ім`я Романа Шухевича. Як відомо, в цьому селі улітку 1945 року перебував легендарний Головнокомандувач УПА зі своїм штабом. Тож даний момент матиме певне виховне значення для підростаючого покоління.

У «Різному» слухалася робота комісії районної ради щодо перевірки ремонтних робіт у дитячо-юнацькій спортивній школі, про що доповідав очільник комісії – заступник голови райради П.Пушкар. У контексті спортивної тематики депутат Л.Хруставка обурювався тим, що уперше за часи незалежної України Чортківський район – єдиний в області не спромігся провести сільські спортивні ігри, переможці яких захищають честь Чортківщини на фінальних обласних змаганнях. Це ганебно, мовив він, оскільки якихось значних фінансових вливань дані змагання не потребують.

Узагалі шоста сесія сьомого скликання була означена доволі конструктивною роботою депутатів без зайвих, як це нерідко має місце, політичних моментів. Наступна сесія орієнтовно збереться наприкінці липня ц. р., коли на порядку денному стоятиме виконання районного бюджету за перше півріччя.

Любомир ГАБРУСЬКИЙ

Передсвяткове інтерв'ю

Міський голова Володимир Шматько: Європа у Чорткові. Все тільки починається…

За 7 місяців роботи міським головою Володимир ШМАТЬКО встиг зробити чимало. Тож на прохання поділитися із нами зробленим та запланованим погодився відразу. Що робить у Чорткові чернівецький ландшафтний дизайнер? Чим завинили ДАІвці? Чи парковуватимуться таксі біля костелу? Та чи є у Чорткова футбольне майбутнє? Шукайте відповіді на ці та ряд інших запитань тут і зараз.

– Хотілось би почати з «серця» міста – його центру – люди зараз багато пліткують, що саме планується тут змінити, але мало хто знає, що буде насправді…

– Реконструкція центру почалася зі встановлення бруківки від магазину «Норма» до головної ялинки міста, що вже всі мали змогу побачити. Наступним кроком цього року буде встановлення бруківки по периметру всієї площі – від «Тарко» до «Універмагу» та готелю «Таня», від «Тисячі дрібниць» до «Весни», а звідти – до мерії. Далі – встановлення сучасного автономного туалету біля «Універмагу», плата в якому буде символічна. Та це те елементарне, від чого нам всім варто відштовхуватись, будуючи європейське місто. Дасть Бог мир і спокій нашій державі, наступного року чортківчани побачать сучасні потужні фонтани у центрі. Збільшиться кількість лавок, сміттєвих корзин, а головне – буде дуже багато квітів (хоч і голубам не до вподоби моя ідея). Вже зараз замовлений ландшафтний дизайнер із Чернівців, аби до Дня міста красиво оформити дві нові щойно збудовані клумби.

– Гуляючи центром, відразу мозолить очі колишній кінотеатр «Мир», який вже мало не в аварійному стані. Відомо, що кілька років тому районна рада передала його у приватну власність, та чи можете Ви, мер міста, якось вплинути, аби дана будівля не псувала архітектуру центру?

– Як мені відомо, це приміщення вже кілька разів змінювало власника. Здається, там повинен бути торговельно-розважальний комплекс із кінотеатром на 40 місць. Буде це реалізовано чи ні – не моя компетенція. Але наразі ми ведемо з ними переговори і спонукаємо їх до реконструкції. Обіцяють, що вона почнеться вже цього року.

– Плачевною є ситуація зі стоянками в центрі, а особливо біля ринку. Які шляхи вирішення цієї проблеми бачите Ви?

– Ця ситуація дуже складна. Спершу хотілося б сказати про те, що у Чорткові зараз, по суті, немає працівників ДАІ (у них якраз період реорганізації, переатестації, – авт.), відповідно немає жодного контролю за дотриманням правил дорожнього руху – їдуть, куди хочуть, стають, де хочуть тощо. Другий аспект – як не крути, але біля ринку завжди шалені затори і проблеми зі стоянками – чи це Чортків, чи Тернопіль, чи Івано-Франківськ. Виною цьому, певною мірою, є відсутність культури водіння, адже кожен зупиняється «на хвилинку» у зручному для себе місці, не розуміючи, що цим самим ускладнює рух і автомобілістам, і пішоходам. Третьою проблемою є закон, що стосується паркування, який говорить про необхідність паркоматів. Ціна їхня доволі висока, жоден підприємець не готовий вкласти такі кошти, а організовувати комунальне паркування теж невигідно. Також досліджуємо варіант перенесення ринку з центральної частини міста, але те місце, котре ми наразі знайшли, – теж знаходиться близько до центру, що ніяким чином не вирішить проблему паркування. А інших варіантів поки що немає. Тож просимо вибачення за такі стихійні стоянки, але, запевняю вас, що робота над цим ведеться

– Не особливо вишукано виглядає і юрма таксистів біля костелу. Можливо, було б доцільніше знайти для них інше місце?

– Вже зовсім скоро у них з'явиться нова офіційна стоянка нижче м'ясного павільйону. А біля костелу будуть встановлені загородження, аби уникнути стихійних стоянок. Взагалі – це питання слід розглядати ширше. Раніше у міській раді цим ніхто не займався, відповідно зараз треба все починати з нуля. Вперше за 20 років у місті поступово з'являються нові розмітки, замовлено близько 300 знаків. Користуючись нагодою, хотів би звернутись до водіїв: не можна зупинятися «тутка» і «тамка», посилаючись на недоопрацювання міста, потрібно починати з себе, змінювати свою свідомість. Все решта, що залежить від міста, – буде сумлінно виконано.

– Повільно переїдемо із теми центру до парку. Приємною новиною стало його освітлення, адже Вашим попередникам це ніяк не вдавалось (пам'ятаємо про «парк Вербіцького періоду»). Що робиться вже і що планується змінити в головній відпочинковій частині Чорткова?

– Відразу Вам скажу – освітлення буде ще більше та ще якісніше. При вході встановлюємо фонтан, і вже на День міста він буде готовий. Також за домовленістю із керівництвом «Park Club» воно встановлює бруківку навколо своєї території, а місто продовжує її аж до кінця парку. Завдяки державному підприємству «Чортківське лісове господарство» на чолі з В.Й.Фреяком у парку з'явиться багато нових красивих лавок. Також лісгосп надає косарів, котрі приводять парк у порядок. Тож велике дякую за співпрацю. Головним нашим здобутком вважаю створення комунального підприємства «Парково-культурно-спортивний комплекс», де працюватиме з десяток людей, буде своє керівництво і т. д. В їхню компетенцію входитиме дотримання чистоти у парку, догляд за квітами, перевірка справності освітлення, дитячі майданчики, атракціони, а також стадіон. З 1 липня це підприємство починає свою роботу, тож, думаю, вже ближчим часом чортківчани побачать перші плоди. Його завдання – зробити парк справжнім місцем відпочинку, а не тим, у що він перетворився за роки незалежності.

– Раз ми вже зачепили стадіон, то цікаво, чи планується його реконструкція, адже тепер він на балансі міста…

– Спершу ми відновили футбольне поле, зробили полив, постійно його підживлюємо та доглядаємо. Вже почато реконструкцію підтрибунних приміщень – готова роздягалка та душова для гостей, майструється кімната для теоретичних занять, на другому поверсі теж почато капітальний ремонт, аби створити максимально хороші умови для наших спортсменів. Також планується встановлення відеоспостереження, аби максимально уникнути вандалізму, який, на жаль, у нас присутній.

– З Ваших слів зрозуміло, що умови для наших футболістів створюються хороші, то чому ж тоді програшна серія чортківчан у чемпіонаті області ніяк не може перерватися?

– Так, всі офіційні ігри цього року ФК «Чортків» програв. В чому проблема – навіть важко сказати. Всі умови були створені (у команди не було проблем ні з інвентарем, ні з формою, ні із зарплатнею), підготовка почалася ще з січня, іменитий тренер був запрошений з області. Мені дуже соромно за такі результати, і варто визнати, що це єдиний наш напрямок роботи, котрий з тріском провалився. Тому на друге коло змагань Чортків представить зовсім іншу команду – у нас є домовленості із серйозними людьми, не вдаватимусь поки що в деталі, але буде тренер всеукраїнського рівня. Незабаром «Чортків» планує заявитися в аматорську лігу України, для цього вже виділяються необхідні кошти. Нині головне завдання у плані спорту – повернути нашому місту футбольну славу.

– Нашим футболістам, навіть найвищого ґатунку (яскравий приклад – ЄВРО-2016), завжди мало хороших умов, гідної платні і т. д. Чомусь у плані мотивації стабільно серйозні проблеми…

– Саме тому я йду на такі кардинальні зміни, повністю переформатовуючи команду. Чортків заслужив на футболістів, котрі битимуться за свій край, а не просто відбувають номер. Цьогоріч команда показала найгірший результат в історії, не набравши жодного очка... Чекайте на багато «іноземних» (мається на увазі не місцевих, – авт.) гравців, котрі стимулюватимуть до прогресу чортківську молодь. Адже рівень місцевих гравців побачила вся область. Спершу футболісти скидали вину на тренера, після чого той подав у відставку, і вже останні матчі команда грала без очільника – як бачите, причина була не в ньому або ж не лише у ньому.

– У європейських країнах спортсменами стають ще з дитячих років, стараються прививати любов до спорту змалечку. Будується багато спортивних майданчиків, полів…

– У нас виділено більше мільйона гривень на встановлення дитячих і спортивних майданчиків зі штучним покриттям для футболу, баскетболу, волейболу, великого тенісу. Вже зовсім скоро ви їх побачите і біля 9-го садочка (на Кадубі), і на вулиці Незалежності, і на Князя Володимира Великого, і в інших кутках Чорткова.

– Закриваємо тему спорту та крокуємо далі. Багатьох цікавить доля копичинецького моста, що служить своєрідною артерією для з'єднання двох берегів міста. Думаю, його станом вже давно ніхто від влади не цікавився…

– Я вже дав доручення комунальній службі замовити експертизу даної споруди, тому що давно цим ніхто не займався. І хоч ці дослідження дуже дорогі, але всі ми розуміємо, що безпека – понад усе. Тож робота ведеться і в цьому напрямку.

– Також жителів вулиць Шопена-бічна та Млинарська хвилює можливе спорудження ГЕС на греблі. Адже це може призвести до катастрофічних наслідків. Чи правдиві чутки?

– У тому місці точно не буде жодної ГЕС. За нашої каденції ніяких рішень стосовно цього не приймалось, а що було за попередньої влади – невідомо. До нас ніхто не приходив, жодного офіційного звернення у міську раду стосовно цього не було. Жителям цих вулиць немає чого хвилюватися. Є бажання збудувати ГЕС біля млина у напрямку Білої, люди там поки що проти, але, думаю, нам вдасться їх переконати. Фірма, що отримала дозвіл на її спорудження, показала сучасний проект ГЕС, що не передбачає підняття рівня води, плюс до того є аварійне скидання води. Тож ніякої загрози для жителів тієї місцевості немає.

– Наостанок, дещо анонсуючи, хотілося б дізнатись про святкування Дня міста. Можливо, на чортківчан чекатиме щось феєричне?

– Цього року ми хочемо відучити чортківчан від звичної форми святкування – горілка-шашлик, натомість запропонувавши відпочинок спортивний, оздоровчий, розвиваючий. Тому з моєї ініціативи святкування триватиме аж 4 дні, аби все встигнути. Першого дня, у суботу (9 липня), запрошуємо всіх велосипедистів на благодійний веломарафон містом, який має на меті зібрати кошти на лікування чортківчанина Петра Дичковського. Прошу всіх жителів долучитися до благої справи, а стартуватимемо із площі!

– Що на нас чекатиме другого дня?

– Вперше у Чорткові на стадіоні відбудеться міська спартакіада із 9-и видів спорту! Змагання проходитимуть між округами, котрі очолюватимуть депутати. Наших людей завжди потрібно стимулювати, тож призовий фонд турніру – близько 100 тисяч гривень, відповідно переможець спартакіади отримає 50 тисяч! Вигранними коштами будуть розпоряджатись безпосередньо жителі округу-переможця. Надіюсь, що такий формат святкування змусить чортківчан бути активними. Третього дня у центрі буде виставка робіт ковалів зі всієї області, тож не пропустіть нагоди поспостерігати за ремеслом, котре бере початок ще з давніх часів.

– Цікаво, чим здивуєте нас безпосередньо на День міста?

– Почнемо о 10:00 із західноукраїнського турніру з вуличного баскетболу на площі. Також тут же, у центрі, проходитиме виставка ретроавтомобілів. О 12:00 обов'язково йдемо на Богослужіння у наші храми, бо немає добра без молитви до Бога. Після цього планується велика хода містом. Звертаюсь до всіх жителів: будь ласка, одягніть вишиванку та прийдіть на ходу! Далі у парку на нас очікуватимуть різні виставки, атракціони. Окрім того, напевно, вперше в історії Чорткова до нас їдуть дуже серйозні гості. Ми запросили українську збірну мерів з футболу (до речі, наша збірна виборола четверте місце на чемпіонаті Європи у Чехії серед команд мерів, а Володимира Шматька визнали найкращим голкіпером турніру, – авт.), збірну зірок естради «Маестро» (серед відоміших – Віктор Павлік, Сашко Положинський, Олександр Педан, Олександр Борисенко, – авт.) та ветеранів чортківського футболу, котрі візьмуть участь в турнірі. Після матчу зірки відвідають наших дітей-сиріт, дітей з особливими потребами, а вже ввечері планується святковий концерт на головній сцені міста у парку.

Спілкувався ***Тарас ЗАЯЦЬ***
Фото ***Ореста ЛИЖЕЧКИ***

голос народу
№ 26 (8574), 1 липня 2016 року

Армія

Настала і його черга

Покликала Україна на дійсну військову службу до Збройних сил – і ось він крокує вулицею Гетьмана Петра Сагайдачного в селищі Нагірянка в ранковий час!

Він – це Роман Росляк ще на своїй вулиці... Скажу, що такі хвилини виряджання – прощання з рідними залишаються в пам`яті на все життя, а надто, коли парубок йде до армії, відібраний медичною комісією: здоровий!

Батьки Романа – Марія і Василь Росляки вже другого сина мають в армії – старший відслужив і працює. Раді батьки за синів. Добре Роман вихований, права водія автомобіля має, працював на хлібозаводі – і ось солдат зі зброєю в руках, захисник держави Україна! Почалася нова сторінка його життя і віриться, що він гідно виконає обов`язок, сконцентрований у Військовій Присязі. Служить в Навчальному центрі Сухопутних військ ЗС України «Десна».

Уповільнений призов (до кінця червня) якось породжує в громадськості заспокійливий настрій, хоч живемо в умовах не зовсім мирних – адже в Донбасі війна! – це 900-1000 кілометрів на схід по прямій лінії від Чорткова. Ніби не близько, та все ж охоплює територію України, з якої сходяться молоді люди до армії, а їх немало – молодих захисників своєї держави, її народу, від агресивних зазіхань вже тепер – нам ворогів. Третій рік воюємо! І здається нам, що довго! Постійні людські втрати сягнули десяти тисяч. Це жахливо! Гинуть в боях солдати, сержанти, офіцери. Воно й зрозуміло, що ворожий бік має чималі людські жертви. А починаються бойові дійства на так званому фронті з політики тієї чи іншої держави, в суті якої є хибні рішення: захоплення «подарованого» Криму, сепаратистські дії в Донбасі, утворення ДНР і ЛНР, вивезення врожаїв зерна в Росію аж до її глибинних територій, рівно ж і вивезення в будь-яку пору року промислового обладнання з багатьох вже не діючих підприємств... Наші добровольчі батальйони і регулярні військові частини ЗСУ утворили оборонні рубежі по лінії розмежування і захищають нашу землю від агресора. Там служать і сини Чортківщини, усвідомлюючи свою відповідальність перед українським народом та історією.

Степан ОСАДЦА,
полковник запасу, учасник бойових дій з розмінування в Україні

ВІЙСЬКОВА СЛУЖБА ЗА КОНТРАКТОМ У ЗБРОЙНИХ СИЛАХ УКРАЇНИ ТА ІНШИХ ВІЙСЬКОВИХ ФОРМУВАННЯХ

Чортківський об'єднаний міський військовий комісаріат проводить прийом громадян України віком від 18 до 60 років, які виявили бажання проходити військову службу за контрактом.

Згідно із Законом України, на військову службу за контрактом приймаються громадяни України:

– придатні за станом здоров'я;

– відповідають встановленим вимогам проходження військової служби.

Перший контракт громадяни укладають на 3 (три) роки.

Проводиться набір громадян України для проходження військової служби за контрактом у Чортківській військовій частині А 1915 на посади: оператор, водій, такелажник, номер обслуги, стрілець, навідник, кулеметник, гранатометник.

Держава гарантує:

– стабільне грошове утримання – від 7000 грн.;

– безкоштовне медичне обслуговування;

– виплата грошової компенсації за піднайом житлового приміщення;

– пільги при вступі у вищі навчальні заклади України;

– соціальний та правовий захист військовослужбовців і членів їх сімей згідно з чинним законодавством України.

Звертатись за адресою: м. Чортків, вул. Шевченка, 40. Тел. 2-14-64.

Місцеве самоврядування

Про благоустрій Білої дбають спільно і сільський голова, і депутат районної ради

Упродовж минулого тижня у Білій тривали роботи з благоустрою села. Насамперед вони полягали в тому, що потрібно було вирішити дошкульну проблему в центрі населеного пункту. Питання в тому, що головну дорогу від церкви Різдва Пресвятої Богородиці і аж до каплички по вулиці Штокалівка постійно заливають дощові води, створюючи дискомфорт місцевим жителям. Під час дощу дорога дійсно перетворюється на суцільну річку, яку ні перейти, ні переїхати.

Вирішити зазначену проблему взялися сільський голова Надія Котуза та Михайло Демкович, лісничий Білецького лісництва, депутат Чортківської районної ради. Спершу в хід пішла техніка: екскаваторник Білецького лісництва Дмитро Велиган прокопував на тракторі канаву з боку проїжджої частини шляху, а водій Білівської сільської ради Степан Тимофій відвозив вантажним автомобілем землю. Відразу ж робітники Іван Беднарський та Василь Король зачищали канаву від залишків грунту і обережно відкопували місця, де прокладено кабель телефонної мережі. Крім того, людям довелося добре потрудитися біля заїздів на подвір'я тутешніх мешканців, оскільки цих заїздів є чимало, і кожний треба було акуратно прочистити, аби не затримувалася вода. Із завданням вони справилися вчасно і роботу виконали на відмінно.

Пан Михайло Демкович каже, що тепер працювати з водовідведенням у Білій треба кожного року, оскільки канави замулюються. І як добре, що у нас є дбайливі господарі!

Вищезазначене – далеко не повний перелік справ з благоустрою нашого села. Нещодавно за кошти районного бюджету у Білівській ЗОШ І – ІІІ ступенів було замінено більше 60-ти металопластикових вікон. До цієї хорошої справи долучився пан Михайло Демкович, який, як депутат районної ради, домігся виділення коштів. А ще майже до невпізнання змінилася споруда сільської лікарської амбулаторії, де зроблено зовнішній та внутрішній ремонти. Також Михайло Миколайович має намір побудувати капличку на території сільського дошкільного закладу «Сонечко» на місці, де колись стояла стара церква. Докладе зусиль до спорудження каплички на в'їзді до Білої й з боку Чорткова.

Добрі справи заслуговують щирої вдячності.

Вікторія КАПУСТИНСЬКА,
учениця 11-го класу Білівської ЗОШ І – ІІІ ступенів
Фото ***Ореста ЛИЖЕЧКИ***

Благодійництво

Шкільний затишок – за підтримки «МРІЇ»

Новий навчальний рік учні Товстеньківської школи І – ІІ ступенів зустрічатимуть в оновлених класах. Стараннями Агрохолдингу «МРІЯ» у закладі встановили сучасні пластикові вікна.

— У селі відбулися збори пайовиків, на яких люди проголосували за те, щоб підтримати школу. У травні «МРІЯ» виділила для цього громаді понад 74 тис. грн., — розповідає заступник керівника кластеру по роботі з громадськістю Іван Триснюк.

— Допомоги школа справді потребувала, адже вікна у закладі були старі, практично всі – полатані та понищені, — каже Товстеньківський сільський голова Борис Качмарський. — А за надані кошти ми придбали 24 нових, пластикових.

«МРІЯ» не вперше підтримує мешканців Товстенького. Зокрема, Компанія допомогла місцевим учасникам АТО, а також оплатила придбання щебеню для здійснення ямкового ремонту сільських доріг на майже 20 тис. грн.

Нагадаємо, згідно з програмою, затвердженою торік, окрім орендної плати Агрохолдинг за кожен гектар землі, яку обробляє у шести областях України, виплачує сотню гривень на соціальні потреби села, району та військових, що перебувають в зоні АТО. Найбільш поширеною підтримка Компанії є у сферах медицини, освіти, культури, духовності, інфраструктури.

Вищезгаданими можливостями скористалися й у Товстенькому — гроші на облаштування школи пластиковими вікнами «МРІЯ» надала із тієї частини соціального бюджету, що передбачена для потреб сільської громади. А от кошти на ремонт доріг надійшли із суми, яка консолідується на рівні району. Тому використання останніх, підкреслює Борис Качмарський, попередньо узгодили із райдержадміністрацією.

Наразі хочеться сподіватися, що з кожним роком співпраця між жителями Товстенького та «МРІЄЮ» лише міцнішатиме. Адже Компанія не тільки орендує у місцевих мешканців землі – в селі знаходиться крохмальний завод «МРІЇ», який у майбутньому мають намір модернізувати.

Прес-служба Агрохолдингу «МРІЯ»

№ 26 (8574), 1 липня 2016 року

Сумна дата

«Дорога пам'яті, дорога страждань»

«...Про трагічний шлях в'язнів Чортківської тюрми до Уманської в липні 1941 року ми мусимо донести нащадкам, щоби вони знали про злочини, які були заподіяні нашому народові... Світ повинен застерегтися від повторення чуми всіх кольорів. Це потрібно заради пам'яті про наших батьків і дідів, це потрібно для нині сущих, щоб вичавити з себе останні краплі рабської психології, це потрібно для прийдешніх поколінь, які мають вирости непримиренними до будь-якої наруги з чийого б не було боку, готовими до останньої краплі крові боронити свою землю, свою волю, свою націю, своє майбутнє...».

Таким зверненням розпочинається невеличка книжечка під назвою «Дорога пам'яті, дорога страждань» (яка, власне, й винесена в заголовок), видана 2001 р. у Чорткові до 60-річчя відзначення трагічної дати в історії України, зокрема пам'яті знищених НКВС в липні 1941-го в'язнів, етапованих із Чортківської тюрми, та в'язнів Уманської тюрми.

Історична ситуація в західних землях України кінця 30-х початку 40-х років

Страждаючи від ран сталінщини, а в західних частинах – від дедалі більшого гноблення Польщею, Румунією та Угорщиною, українці мали підстави сподіватися, що будь-які зміни принесуть покращення умов їхнього існування. Проте падіння Польщі на початку війни призвело до встановлення на Західній Україні більш репресивного радянського режиму. Розпочався демонтаж політичних, соціально-культурних інфраструктур. НКВС заарештував і депортував на Схід українських політичних лідерів. Від 20 до 30 тисяч українських активістів утекли до окупованої німцями Польщі. Головною силою «радянізації» Західної України були полки, дивізії, конвойні та охоронні війська НКВС, які радянська влада нарощувала з кожним днем; вони мали інтенсивно займатися «истреблением вражеских элементов и очисткой территории» нашого краю. Перша хвиля репресій вдарила по польських осадниках, а після цього «енкаведисти» стали полювати за патріотами-українцями: членами ОУН, інтелігенцією, просвітянами, шкільною та гімназійною молоддю, заможними селянами й іншими прошарками українського народу.

Мета цих заходів була єдиною – знищення всього українського, національного, прогресивного; засилля грубої сили, безсловесного підкорення кривавому режимові.

1941-й – рік кривавих розправ

Ще наприкінці 1939-го Сталін розпочав розправу з представниками українського галицького суспільства. Сотні людей заарештовано, названо ворогами народу та вивезено за Урал. А коли наблизилася небезпека війни з фашистською Німеччиною, то вже не сотні, а десятки тисяч галицьких інтелігентів і селян опинилися в тюрмах.

Що з ними сталося? Про це стало відомо наприкінці червня 1941-го, коли з відкритих ям і підвалів тюрем по всій Галичині вибухнув страшний трупний сморід.

Тарас Гунчак – редактор газети «Сучасність» (Німеччина) називає неповну цифру замордованих НКВС у 1941 р. на Західній Україні – 35 тисяч. Він посилається на документи, опрацьовані ним в Бундесархіві в Коблензі та інших архівах Європи.

Цифри, які подають тогочасні газети, є жахливі – їх необхідно визнати або спростувати. Мовчання або перевірки, без надання гласності архівним документам, буде лише остаточним визначенням їх правдивості. Отже, друковані ЗМІ подали такі цифри на розгляд нам: м. Умань – у підземеллях тюрми НКВС – 800 трупів, із них – 30 жінок. Упізнано лише 1/8, решта трупів розкладені, це свідчить, що закатовані вони були ще до початку війни; м. Чортків – у тюрмі НКВС в замурованих камерах – 300 жертв, на подвір'ї тюрми – могили з кількома десятками трупів; м. Івано-Франківськ – могильні ями з п'ятьма тисячами жертв; м. Надвірна – в могилі в'язнів – 82 трупи; м. Перемишль – могили з закатованими греко-католицькими священиками – 21 особа; м. Золочів – в тюрмі НКВС – 649 жертв, перед тюрмою залиті бензином і спалені 432 жертви, в могилі на подвір'ї тюрми – 217 осіб; м. Кременець – 1500 осіб; м. Дубно – в тюрмі НКВС – 527 трупів, серед них – немовлята; м. Вінниця – понад 7 тисяч жертв; м. Дрогобич – 2 тисячі жертв; с. Биківня – 6329 жертв.

З історії уманського етапу

22 червня 1941 року гітлерівська Німеччина напала на СРСР. Червоні, поспішно відступаючи, розстріляли у тюрмах Західної України тисячі людей.

Рішення про масові розстріли були прийняті наркомом держбезпеки України Мешиком та відповідним начальством на місцях на підставі директиви наркома державної безпеки СРСР Меркулова.

У Чортківській тюрмі в останні дні червня було розстріляно понад 700 осіб, решту – живих (954 осіб) енкаведисти 2 липня погнали на схід у напрямку Умані.

Чортківський етап прибув до Умані 19 липня 1941 року. Багато в'язнів загинуло в дорозі. Після виснажливого переходу люди не могли пересуватись. Невеликими групами їх заводили у підвал і під гудіння автомашини вбивали.

31 липня заступник начальника Тюремного Управління НКВС СРСР політрук Демйохін звітував начальнику ТУ НКВС СРСР капітану Держбезпеки Нікольському: «В тюрьме г. Черткова содержалось 954 з/к, эвакуация которых производилась 2 июля 1941 г. В связи с тем, что вагонов для отправки заключенных в тыл не было, все заключенные были этапированы пешим порядком... В пути следования при попытке восстания и убежать было расстреляно 123 заключенных, членов ОУН. 20 июля с. г. в г. Умань по распоряжению Военного Прокурора фронта и зам. народного комиссара Госбезопасности т. Ткаченко – расстреляно и закопано 767 заключенных...».

Кривава дорога, що закінчилася в Уманській тюрмі, розпочалася так само криваво в Чорткові. Люди, які поспішили до розбитої тюрми, побачили жахливе видовище.

М.Потикевич-Заболотна, м. Чортків: «У камерах було повно крові, навіть на дверях – це точно, бо я була з татом наступного дня знову, але лише на першому поверсі. Тато сказав: «Оце ще один клаптик нашої історії, запам'ятай, що таке бачила».

А.Микуляк, м. Чортків: «У деяких камерах ще горіли «коптилки». Стіни були дуже «закіптюжені», а на чорному тлі виділялись написи, зроблені пальцем із сажі. Я знайшов напис зі знайомим прізвищем – Третяк Володимир, 17 числа забраний з камери. Таких написів було багато».

Б.Джумага, с. Пилатківці: «У Чорткові було три дні, коли не було жодної влади. Населення міста розбило браму тюрми і почало розкопки на подвір'ї; розбивали стіни, де були замуровані в'язні. На подвір'ї тюрми розкопано три довгі траншеї. Трупи були накриті брезентовою тканиною і залиті вапном. Згинули у великих муках: із зв'язаними колючим дротом назад руками, відрізаними язиками, вухами. Такого садизму світ не бачив... Кременецька окупаційна газета писала, що у Чорткові на подвір'ї тюрми було захоронено 756 в'язнів».

М.Щербань, с. Горошова: «29 квітня 1941-го енкаведисти в Горошовій заарештували більше тридцяти юнаків і чоловіків. Терниста дорога чекала їх – від Чортківської тюрми до Уманської катівні. Нікого не помилували червоні кати. У 1946-му, коли сам потрапив до Чортківської тюрми, зустрівся там з Андрієм із Бучача, який сидів в цій камері в 1941 році. Ось що він розповів: «Коли я увійшов в камеру, то вздрів таке, що не міг повірити своїм очам: на стіні – розіп'ятий юнак, а стіна і долівка були залиті кров'ю. Я кинувся в другий куток, але там лежав почорнілий труп. Неподалік од нього сиділо щось схоже до людини з божевільними очима. В нього не було одного вуха, на правій руці не вистачало двох пальців, на пальцях ніг жодного нігтя. Нарешті він заговорив:

– Боже, допоможи мені вийти звідси, дай мені змогу побачити братчиків і сестричок, тата й маму!

– Звідки й хто ти? – не витримав я.

– З Горошови, що біля Мельниці. Яківчук Петро...

Мені аж не вірилось, що йому всього 19 років. Говорив, що з села їх тут багато по камерах».

Небагатьом пощастило залишитися в живих, урятувалося лише декілька щасливців: Омелян Чернега (житель с. Мушкатівка Борщівського району), Василь Росолович (Копичинці), Михайло Шевчук і Михайло Демків (зі Шидлівців Гусятинського району). Всі вони передчасно померли, але залишилися спогади Михайла Демківа: «З нашої камери щодня викликали на допит по кілька чоловік і повертали напівживих. У спецкатівні їх пекли вогнем і сікли металевими прутами, місили кованими чобітьми. Ми були безсилі перед пекельною машиною смерті. Якось на світанку під вікнами нашої камери загуркотів трактор. Гуркіт його ставав все гучнішим, але крізь нього пробивалися звуки пострілів. Ми зрозуміли, що в'язнів «пускают в расход». Наступного ранку нас виштовхали на тюремне подвір'я, вишикували в колони і погнали до Збруча, на схід. Дорога нам стелилася терниста. Ми йшли під сонцем, обідрані, голодні. Нас супроводжували вибухи бомб і гуркіт гармат, і ніде було прихилити голови та бодай трохи перепочити... Голодні люди вибігали з колони, кидалися на бурячиння, горох, хапали недостигле колосся і нерідко розплачувалися за це життям. Ще й досі не можу позбутися того страшного видовища, що постало переді мною наприкінці етапу. Під густою пшеничною стіною, повз котру рухалася наша колона, бився у конвульсіях молодий політв'язень. Червона цівка крові стікала йому зі скроні, а він все ще кивав рукою, наче благав допомоги.

– Нам треба негайно тікати з цього пекла, – шепнув мені шкільний товариш, згодом – безстрашний вояк УПА Михайло Шевчук.

Легко сказати тікати, а коли за тобою пильні, пронизливі очі, коли тебе вже останні сили покидають. І тут сталося диво. Уже на підступах до Умані, нас, знемožених і зганьблених, загнали в порожній корівник. Поки конвойні шукали, де б прихилити голову, ми з Михайлом запримітили хід на горище. Після того, як недремна варта зачинила за собою двері, ми видряпалися під стріху і прикрили себе сніпками, у задусі і порохах пролежали до ранку. Аж коли корівник спорожнів, зважилися виглянути. Та саме в цю мить на подвір'ї зупинилася «полуторка», з неї повистрибували конвоїри з карабінами в руках і заметушилися по приміщенню. Ми з Михайлом заніміли. Внизу вишукували, нервувались, гупали чобітьми, але, на щастя, ніхто з пильних вояків не заглянув під стріху. Нарешті, машина відгуркотіла, запала ранкова тиша, і ми з Михайлом вихопилися зі свого сховку і щаснули в пшеницю. Важкою була дорога до отчого дому. Йшли переважно пішки вночі, перебивалися з води на сухий окраєць хліба, але таки дійшли до рідних Шидлівців і знову продовжили просвітницьку роботу. Михайло став вояком УПА, загинув в одному з боїв, а я залишився у селі й підпільно працював в ОУН».

Серед уманчан живуть спогади про страшні дні липня 1941 року, коли вони, як і чортківчани, приходили до тюрми, щоби впізнати рідних, аби поховати далеких галичан. «Коли людям дозволили забрати своїх вбитих родичів, то всі жахнулися: в'язнів було поколото багнетами, деякі камерні двері були прострілені, видно, розстрілювали прямо в камерах».

Проймаєшся жахом, слухаючи, читаючи спогади очевидців. Забути це неможливо, та й не маємо права. Історію пишуть люди, і поки живі свідки, які можуть розповісти правду, потрібно зберегти їхню пам'ять, їхній біль для прийдешніх поколінь.

Підготувала ***Тетяна ЛЯКУШ***
(за поданням матеріалів Наталії Горячої)

Бувальщина

Їхні мрії перекреслила війна

Улітку 1941 року шкільний випускний бал зіпсувала війна. І хоча з Поділля чоловіки йшли на фронт у 1944 р., все ж на душі було неспокійно, адже гітлерівська Німеччина напала на нашу країну й ніхто не знав, що чекає його завтра. Мрії про майбутню професію, безтурботне літо, романтичні зустрічі зникли безслідно й безповоротно.

Григорій з Ганною теж якось невимушено розійшлися врізнобіч. Одразу ж після випускного хлопець поїхав із батьками на Черкащину до дідуся й бабусі, бо бачилися давненько, та й хтозна, хто виживе в цій війні? А може, ця зустріч буде останньою?.. Так і залишився Григорій там, на Черкащині, вступивши до ремісничого училища. Жителі східних областей України прогнозували, що в планах Гітлера – захопити тільки Західну Україну, а до Східної він не дійде. Тому й батьки Григорія переїхали туди на постійне проживання. Та чорний ворон війни залетів і на схід, не оминувши жодного клаптика землі української.

Пішов на фронт батько, пішов і Григорій. У снах він часто бачив свою шкільну подругу Ганну. Не знав, що з нею, як склалася її доля. А вони мріяли навчатися в одному місті...

Батько загинув на фронті, а від хлопця не було жодної звістки.

Після перемоги, похоронивши чоловікових батьків, мати Григорія повернулася на рідне Поділля, бо не хотіла жити одна в чужій стороні.

Їхнє село було вщент спалене. Односельці на своїх обійстях почали зводити невеличкі будиночки. Ольга (мати) теж від них не відставала. Отак і жила з надією, що ось-ось постукає у двері її єдиний син Григорій...

Так і не здобувши омріяної професії, Ганна пішла працювати в місто. Частенько навідувалася до Ольги, запитувала про Григорія, чи немає від нього якої звісточки. Та у відповідь – мовчання із гіркими слізьми на очах...

До Ганни сватався не один хлопець, та вона чекала на свого Григорія. Похоронки на нього не було, то, може, й живий. Є надія...

Якби Ганна безумовно знала, що загинув, то, може, й вийшла би заміж. А так, що скаже Григорію, коли повернеться?..

Минали роки за роками. Кожен вік людини має свої особливості. Вже й женихи перестали свататися до Ганни, бо молодші дівчата підростали, розквітали. Похоронила Ганна батьків, але все ще надіялася на зустріч із Григорієм.

Настав 2000-й рік. То був 55-й рік після перемоги війни з фашистами. Біля сільського кладовища зупинилася автівка-іномарка. З неї вийшов чоловік, голову якого вкрила сивина. Поспілкувавшись з людьми, котрі неподалік працювали на своїх городах, він попрямував до цвинтаря. З допомогою сільчан чоловік розшукав материну могилу, поросту барвінком і травою. Це був Григорій. За ним прийшов і його син. Григорій молився на могилі найріднішої в світі людини і просив у неї прощення. Та чи прощають мертві живим (?) – невідомо...

Після перемоги Григорій залишився в невеличкому польському містечку поблизу Вроцлава. Там одружився, виховав двох синів. Дружина не відпускала його на Україну, мабуть, через те, що чоловік розповів їй про своє кохання до Ганни. Можливо, боялася, що він залишиться в Україні назавжди. Та вже минув рік, як дружина Григорія Божена відійшла у вічність. От і наважився приїхати на вітцівщину. Зупинився біля свого подвір'я, на котрому Ольга після війни звела невеличкий будиночок. З очей сивочолого чоловіка текли гіркі сльози...

Біля хати, на своєму обійсті сиділа Ганна. Заміж вона так і не вийшла. Проїжджаючи повз її подвір'я, Григорій, побачивши жінку, зупинився, вийшов з машини й – онімів. Йому важко було впізнати у цій літній пані колишню красуню Ганну, котру востаннє бачив на шкільному випускному вечорі 22 червня далекого 1941 року. Проте Ганна відразу ж упізнала своє перше – єдине й останнє – кохання. Час невблаганний... Вони не знайшли що сказати один одному, на жаль... Запізно... Лише погляди були такими ж, як і тоді – в останньому шкільному вальсі, що аж у голові закрутилося.

Автівка мчала асфальтованою трасою... Віддаляла Григорія від отчого дому, від рідної землі; везла на чужину, в хату-пустку, в котрій із портрета, що висів на стіні, не надто приязно дивилася на чоловіка Божена.

Марія ПОЖАРНЮК,
с. Кривеньке

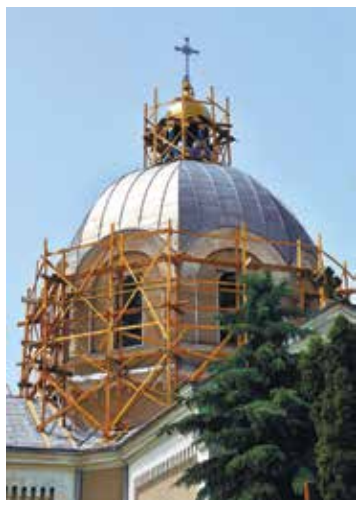
Подорожні замальовки

Тендерівка й Угельче: втіха та прикрощі

Гадаєте, помилка? От і ні. Вдалися ми всього лиш до давніх наймень двох добре знаних сіл – Ромашівки та Бичківців. А ви, приміром, знаєте, що вони колись так називалися?

Чотири століття тому стояло тут село Тендерівка. Жило собі власними клопотами, як й сотні інших подільських сіл. Та наскочила турецька орда, зчинилася битва. Багато люду тоді погинуло – і своїх, і ворогів. Всіх потому ті, що зостались, схоронили в одній могилі. І хрест поставили – високий, дерев`яний. Достояв він, було, аж до минулого століття, переживши-перебачивши чимало бід та ран землі вкраїнської. Аж «творці» новітньої історії, осучаснені варвари знесли той хрест, випалюючи розпеченим залізом з душ нашу духовність – ламаючи хрести, знищуючи каплиці, підриваючи храми... Аж 1990 року підняли-висипали ромашівці ту могилу. Та й посвятили. Прорікли, що стояти їй довіку, допоки пам`ять людська жива. Допоки жива в серцях наших згадка про волелюбних предків...

Даленіє могила в полі темним на тлі небесної блакиті хрестом. Силуетно громадяться обабіч хреста зрослі вже увись тополі...



Ромашівський храм Воздвиження Чесного Хреста нині «вбраний» в риштування. Отець-парох Богдан Єдинак охоче ділиться наміром: і купол, і пологий дах буде перекрито новою бляхою. Причина – знайшовся спонсор, тож як не скористатися такою спромогою? Тим більше – це давня мрія священика: аби купол золотився на всю округу! Бо ж Ромашівський храм добре проглядається з навколишніх сіл. Особливого подивування в тім нема: адже колись церкви й ставили на найвищих точках поселень. І чинили це наші пращури напрочуд вправно, не маючи жодної спосібної до того техніки! Має храм аж два празники – на Верховних Апостолів Петра й Павла (12 липня) тв. Воздвиження Чесного Хреста (27 вересня). «Ото до другого, мабуть, справимось», – уточнює принагідно отець. Є в нього ще одна мрія – на цілий ярус вище піднести дзвіницю. Вона в Ромашівці неповторна, бо слугує одразу й за ошатну вхідну тристоронню браму.

Раз у раз повторюється на газетних шпальтах оголошення про продаж райСТ приміщення будинку торгівлі в Ромашівці. А там вже й продавати нічого: ось погляньте! Чому? Ще як спорудили, було, точніше, переобладнали з недіючого млина, той «проект» апріорі був приречений на нежиттєздатність. Знаєте чому? Бо стоїть будівля зовсім за селом, колись навпроти хоч тваринницька ферма громадилась, тож шляхи-доріжки туди все ж вели. А нині що? Запустіння... Оце недавно випало від мешканця Ромашівки зі стажем Теодозія Семирозума прочути таке: «Та там був млин зі всім готовим, і вальця були, і все, що належиться... Та гроші поділили, магазин буцімто зробили. А хто туди зо старенських годен був за буханцем хліба дістатися? То таке лиш за радянської влади було можливе...». Так і бокує споруда при в`їзді-виїзді до Ромашівки – примарою...

Колись тут ставочок був, та так привільно надовкіл! І тамтешнім дітлахам, і гусям, й качкам... А нині лиш згадка, бо все пересохло-заросло. Бур`янам хіба що привільно. А на душі прикро, гірко...

Днями ото випало прочитати замітки столичної журналістки, що наш край відчутну болячку має – заробітчанство, що мало про це, мовляв, пишемо. Воно й справді так. Болить той процес Україні й українцям, здавна болить. Тепер от новітня хвиля розігралася. Однак вимушена підневільна праця синів та доньок нації в далеких і ближніх світах все ж трохи підтягує нас до добробуту, різнить оселі, обійстя західняків від східняцьких. А дехто для власної господарки вже й техніку сучасну пристарав – як от у цьому дворі...

(Закінчення на 7-й стор.)

Анна БЛАЖЕНКО
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

На крилах юності

Креативне святкування – День молоді в Чорткові

Масові гуляння у Чортківському парку культури та відпочинку ім. Івана Франка розпочалися ще у переддвер'ї святкування Дня молодої генерації, а саме – 25 червня. Наші краяни підзаряджалися надзвичайним позитивом від грандіозного концерту танцювального клубу «Флекс», який представив глядачам справжній квітковий модерн танцювального мистецтва. А чаклує над соковитим гроном юних талантів, створюючи різноманітні хореографічні постановки, керівник-хореограф Аліна Легка. Неймовірною родзинкою святкового дійства були виступи знаменитостей: суперфіналістів телевізійних проектів «Маленькі гіганти» – Вікторії Смитанюк, «Голос країни» – Романа Сасанчина; море енергії виплеснув на глядачів гурт «COVER JAM»; а вів концертну програму творчий тандем зіркових гостей: Олега Кензова (фіналіста «Х-фактор») і Еліни Антонової (юної фіналістки «Танцюють всі!»).

Особливість святкування – благодійність. Упродовж усього дня волонтери проводили збір коштів, які підуть на потреби онкохворих дітей.

Не менш насиченою та різноманітною, здебільшого на патріотичну тематику, була розважальна програма і наступного дня, 26 червня. Свої мистецькі таланти демонстрували глядачам юнаки та юнки Чортківських коледжів – державного медичного та гуманітарно-педагогічного ім. О.Барвінського, загальноосвітньої школи-інтернату та гімназії ім. М.Шашкевича; зразкового ансамблю естрадно-спортивного танцю «Наталі» та ін.

Кращим із кращих представникам молодої генерації Чортківщини за значні досягнення у навчанні, творчості та громадському житті міський голова Володимир Шматько вручив грамоти.

Святкування вдалося на славу! А далі – крокуй, молоде, до нових звершень і здобутків на благо нашого краю та рідної України.

Тетяна ЛЯКУШ
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

5 липня. Тривалість дня – 16.17. Схід – 4.54. Захід – 21.11. Іменини святкують Зіна, Зеновій

ПОСИДЕНЬКИ

Невигадані історії

На день народження до депутата

– Ой, добре, що згадала, Іване, та в нашого Славця післязавтра день народження! За тими щоденними господарськими клопотами була би й забула... Треба їхати. І що б то взяти нашому синочкові?
– Та що будеш брати? Він – депутат, у нього все є, – відповів чоловік.

– Так-так, слава Богу! Ой, пригадала... Наш Славцьо колись в дитинстві так любив смажені сушені гриби. Пригадуєш, Іване, як на Святвечір то була одна з найулюбленіших його страв? А гриби у нас є, стільки ж наносили з тобою з лісу, насушили...

Зав`язала Уляна сушені грибочки в торбинку та й подалася до Києва. Дорога до столиці неблизька, тож був час згадати все, як то колись було. Весело, коли син ще до школи ходив. Однокласники приходили. А на їхню вулицю сходися діти чи й не зі всього села, в різні ігри грали. А тепер? Іноді в хаті панує цвинтарна тиша. А як студентом був син, то влітку на канікули до них його товариші приїздили, містяни. Ходили разом на танці, до дівчат. Казали: «Тьотю Улю, ми як закінчимо вчитися, то до вашого села приїдемо женитися. У вас такі дівчата гарні і село дуже мальовниче, не бачили ще такого...». Та не бачили, бо ніколи і в селі не бували, в багатоповерхівках змарнували свої дитячі роки.

– Та де там! – бідкається Уляна – Не приїхали хлопці женитися...

Та й Славцьо в селі не одружився, хоч мав дівчину Галю. Уляна дуже любила її й досі любить. Та що з того? З киянкою одружився. За вісімнадцять років всього лиш раз була в селі колись на Великдень. Як з церкви прийшла, то бідкалась, що ноги болять, бо дороги погані, ледь підбори не поламала. З тих пір невістки в селі не було. Та й син рідко навідується...

За тими спогадами й незчулася, як прибула до столиці. Задзвонила в двері. Син відчинив й не на жарт здивувався: «Ой, мамо, як ви ж невчасно приїхали!» – процідив крізь зуби. «Славцю, поздоровляю тебе з днем народження! – зі сльозами на очах промовила мама і вручила синові торбинку із сушеними запашними грибочками. – І не віриться, що тобі вже сорок один, а мені все здається, що ти ще школяр, що прибіжиш зі школи, обнімеш мене за шию і скажеш: «Мамцю, а борщик сьогодні є?».

Ой, минулися ті часи!.. У напіввідчинені двері побачила Уляна, як за столом сидить панство. Куди там їй, простій жінці, до них?

– Ну то ходіть, мамо, на кухню, присядьте, адже втомилися з дороги – лише й спромігся на таке син. І пішов до гостей. Невістка стрілою промчала кухнею, стиха привітавшись і блимнувши на свекруху лукавим поглядом. Та коли гості пішли додому, син мовив:

– Ходіть, мамо, до покою, щось перекусите, бо ж, мабуть, голодні з дороги.

Онуки якось дивно поглядали на новоприбулу бабусю, а згодом пішли проводжати ту іншу, київську, до трамвая.

Вранці син поїхав на роботу, але не барився, повернувся і сказав: «Вдягайтеся, мамо, я вже купив квиток на поїзд, тож відвезу вас на вокзал, бо в мене засідання і потім не буде часу». Вручив квиток, куплений власним коштом. До відправлення поїзда залишалась година. Син попрощався з матір`ю і поїхав.

Незчулася Уляна, як до Тернополя доїхала. «Недарма кажуть, що нездалий чоловік ліпше, як добрі діти» – пригадала народну мудрість. Пішла до магазину та й купила квасу, бо його дуже любить Іван. І ще дещо купила, адже не приїде до чоловіка з порожніми руками. Зробивши покупки, миттю помчала до маршрутки, бо вдома на неї жде-не діждеться Іван...

Марія ПОЖАРНЮК,
с. Кривеньке

Життя як воно є

Вечір зі спомином ранку

У 90-літньої доньї Адонсії сон такий нетривкий! Знай гукає та гукає до себе Оксану – то те їй подай, то інше... А коли настає короткочасне затишшя й Оксанині повіки змикає сон, чомусь уява лиш і провадить її в той зелений-зелений видолинок над річкою, де такі шовкові трави і так близько оксамит вечірнього неба...

Там, у тій оазі благодаті, в земному раю, їх з Андрійком не обходив цілий світ. Та й що потрібно, коли сумарно, на двох, – сорок літ (їй, Оксані, – 19, а коханому – 21), попереду – всеньке життя, що громадиться на всеохоплюючій любові? Щойно легеньким крилом опускався на землю літній вечір, дівчина бігцем прикривала сільську крамницю, де працювала після ПТУ, а його мотоцикл вже чекав за рогом. Радісно обвивала гарячими руками міцний юначий стан і мотоцикл мчав їх, несамовито закоханих та безмежно щасливих, туди, на простір, де було лиш два серця, глибоке небо й зорі, хмільна ніч...

Оксана завагітніла. Сприйняла ту звістку як великий Божий дар – адже відтепер в ній, отам під серцем, тріпотіла його часточка – коханого. Їх спільне дитя: яке воно буде? Одне безперечно – щасливе, як і вони, батьки. Однак Андрій, прочувши таку звістку, одразу спохмурнів. Розсердився не на жарт. А угледівши Оксанині сльози, почав й собі слізно благати її, аби, доки не пізно, позбавилась дитини. Мовляв, у них життя попереду, ще встигнуть.

Дівчина зважилась на такий крок – навіть потайки від батьків. І хоч працювала в сусідньому селі, звідкіля був Андрій, чутки добралися й до рідного порогу. Мати розізлилась, простила, хоча й журила доньку за необачність. А коханий почав віддалятись. За два місяці десь завербувався й поїхав. Розбіглися їх шляхи-доріжки.

Через два роки по тому познайомилась Оксана на подружчиному весіллі із заїжджим музикою – чорнявим, прудким та метким Романом. Незадовго й побралися. Роман прийшов до Оксаниного дому в зяті. Господар був добрий, вся робота так і горіла в його руках. І хату видбудували собі молоді, і всілякого добра до хати надбали. Та в часі свят і гостин все глибший сум огортав Романове чоло: немає в них дітей, продовження роду. Почастішали сварки і з Оксаниними батьками – мешкали ж на одному обійсті. Як тільки траплялась можливість, квапився Роман до власного дому в сусідній район. Мовляв, і його батьки старі, помочі потребують. Бувало, тижнями там просиджував.

А потому якось (Роман тоді, було, до Польщі на сезон подався, аби підзаробити) загостила на Оксанин поріг незнайома молодиця. Удвох з дівчинкою – років семивосьми. А мала – викапаний Роман: така ж чорнява, метка та розважлива. Нежданна гостя назвалася Марією, а донечку представила Христинкою. Повідомила Оксані, що то в неї від Оксаниного чоловіка, від Романа дівчинка. І що мусить Оксана його від себе відпустити, бо немає в них майбутнього, а там, на стороні, дитина росте...

Оксана й не перечила – бо гріх. Так і пішов Роман з дому – до свого села, до Марії. А Оксана до Іспанії подалася. І вже 16-й рік тут, в цій сонячній країні, де їй нічого не гріє серце. Вдома ж, в селі, добротна простора хата стоїть пусткою – батьки якось так, одне за одним пішли зі світу. І туди повертатися жінка не хоче, й тут, в приживалках-доглядальницях ще скільки вікуватиме? Вечоріє в її долі, все відчутніше вечоріє. Рятується, горне цурпалок власної душі хіба що в постійні клопоти, долаючи день за днем. А вночі купається в давніх споминах юності, в свіжому струмені життєвого ранку, де все ще так чисто й безхмарно...

Анна БЛАЖЕНКО

Що б це значило?

А таки ж наболіло!

У попередньому випуску «Посиденьок» пропонувався для озвучення побаченого «за кадром» підтексту ось такий фотознімок. І ось що ми отримали.

Цих міцних два козаки
Тягнуть коней
залюбки.
А щоб сильні козаки
Та й в парламент
увійшли!
Та взялися з усіх сил –
І витягли із крісел
Тих привладних
крикунів,
Брехунів і крадіїв.
Оце була б штука!
Для усіх наука!

Так «прочитала» пропонований кадр наша позаштатна дописувачка, постійна учасниця конкурсу «Що б це значило?» Марія ТОРКІТ з Чорткова.

А нині – нова фотозагадка. Міркуйте і повідомляйте.

Ведуча сторінки ***Анна БЛАЖЕНКО***
Фото ***Ореста ЛИЖЕЧКИ***

Подорожні замальовки

Тендерівка й Угельче: втіха та прикрощі

Перша письмова згадка про Угельче – нинішні Бичківці 1442 роком датується, тобто 574 зими й літа цій місцині. Сільський голова Володимир Драбинястий розкриває незнану нами досі «родзинку»: коли згори, з безпілотника, приміром, зйомку робити, то село літерою Z вимальовується. Цікаво, правда ж? Та ще й символічно і ось чому. Кут як геометричне поняття споконвіку властивий забудові села (що й лягло в основу назви Угельче). А ще містком, що пов`язує століття, й водночас справжньою перлиною місцини є тамтешній парк – власне зелена зона колишнього панського маєтку. Двома особинами поміж рідкісних дерев уславлює він Бичківці на всю округу – пірамідальним дубом, котрому вже понад три з половиною (!) сотні літ, та сосною Веймутова (її особливості – тоненька, м`яка, майже сріблясta хвоя, розташована на пагонах пучками по п`ять штук). Працівниці Бичківської сільської ради нам в часі відвідин села навперебій розповідали, що від бабусь чули: якби ж то москалі по своєму приходу в наш край те все не винищили, щоб не зоставалося згадки про літа минулі, яка б то краса була – і дерева, й троянди...

А ще з минувшиною бичківчан лучить давній костел, точніше – його рештки. Ця споруда, цей пам`ятник історії – ще одне свідчення польської влади на західно-українських землях. Навіть не-

реставрований, костел німотно, в задумі зберігає непотамований сум і довгу-довгу низку затаєних снів. «Родом» він з 1892 року, в радянські часи тут із властивою тим часам «господарською заповзятливістю», як і повсюди в духовних спорудах, був склад. А ось такої, остаточної руйнації костел зазнав не так давно – 2000 року під час буревію.

Вабить старовиною та ще особливістю малих архітектурних форм старовинна кам`яна усипальниця панів Сілецьких – як свідчили наші співбесідниці в сільраді, там і донині поховані члени родини. Цей гробовець-капличка довголітньо стояв на занедбаному польському цвинтарі, допоки надгробні хрести не було вивезено на старе сільське кладовище, де й упорядковано 1985 року. А тут, в капличці, тепер відбуваються Богослужіння громади греко-католиків села.

Ось тут, позаду фотооб`єктива, – вказівник з гостинним написом «Вас вітає село Бичківці». А вздовж путівця, що простує від Скородинців до Бичківців, за словами війта Володимира Драбинястого, оце недавно працівники дорожньої служби вкупі з представниками лісівницької галузі лагодили відвід, мабуть, для стічних вод. Й водночас прочищали придорожню смугу, вирізуючи зайву рослинність. Через це й стрічка асфальту проглядається тепер на всі сто. Кажуть, попрацювали там і бичківчани, зорганізовані в бригаду Білецького лісництва. Трудилися ж бо для себе, для односельців, для візитівки отчої сторони...

Анна БЛАЖЕНКО
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

голос народу

№ 26 (8574), 1 липня 2016 року

4 липня, понеділок

УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 18.30, 21.00 Новини
06.30, 07.50, 08.25 Смакота
06.35, 23.25 Золотий гусак
07.35, 23.50 На слуху
08.30 Паспортний сервіс
09.00 ПРОФІЛАКТИКА
15.30 «Мій світ». Концертна програма П.Табакова
17.00 Вікно в Америку
17.30 Орегонський путівник
18.15, 01.20 Новини. Світ
18.55 Про головне
19.30 РЕ:ФОРМА
20.00 Перша шпальта
20.30 Книга ua
21.30 Новини. Спорт
21.50 Подорожні
22.45 З перших вуст
23.00 Підсумки

1+1

06.45, 07.10, 07.40, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН
07.35 «Козаки. Футбол»
09.30 «Чотири весілля 4»
10.50, 12.20 «Міняю жінку»
13.45, 14.45 «Сімейні мелодрами - 6»
15.45 «Найкращий ресторан з Русланом Сенічкіним»
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана - 4»
20.15 Т/с «Свати - 3»
21.15 Т/с «Центральна лікарня» (16+)
23.15 Х/ф «Уцілілий» (16+)

ІНТЕР

06.35 М/ф Весела карусель
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 17.40 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 12.25 Т/с «Впізнай мене, якщо зможеш» (16+)
13.20 «Судові справи»
14.20 «Сімейний суд»
15.20 «Жди меня»
18.05, 19.05 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00 «Подробиці»
21.00 Х/ф «Кохання з випробувальним терміном»
00.45 Х/ф «Екіпаж»

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Музичний калейдоскоп»
10.35 «Загублені у часі»
10.50, 17.50 «Пісні нашого краю»
11.00, 15.00, 18.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
11.15 «Вінтаж»
11.30 «Подорожні замальовки»
14.00 «Відверті діалоги»
14.55, 20.30 «Вишневі усмішки»
15.15 «Запоріжжя туристичне»
15.30 «Мамина школа»
16.00 «У країні Мультляндії»
17.00 «Урок... для батьків»
17.30 «Нотатки на глобусі»
18.20 Т/с «Таксі»
19.30 «Учнівський щоденник»
19.45 «Музеями Тернопілля»
20.00, 21.30 «Із нашої відеотеки»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.00 «Тема дня»
21.15 «В об'єктиві ТТБ»
22.30 «Час країни»

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Пані покоївка»
06.45, 09.15, 10.45 Ранковий фітнес
07.00 Провінційні вісті. Тиждень
07.50, 18.45 Міська рада інформує
08.00 Вікно в Америку
08.30, 20.00 Єдина країна
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30 Програма «Справжня ціна»
09.45 Програма «Сад, город, квітник»
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10 Межа правди
13.10 Хіт-парад
14.10, 01.00 Х/ф «Твої, мої, наші»
16.00, 19.00, 22.00, 00.30, 03.30 Провінційні вісті
17.00 Програма «Дивовижне і небезпечне»
17.30 Програма «Про нас»
19.30, 21.00 Наші вітання
20.40 Дім книги
21.30 Програма «Сільський календар»
22.35 Х/ф «Сірано де Менільмонтан»

ICTV

05.50, 19.20 Надзвичайні новини
06.50 Факти тижня
08.45 Факти. Ранок
09.15 Надзвичайні новини. Підсумки
09.55 Без гальм
10.30 М і Ж
10.55, 13.20 Х/ф «Останній самурай» 16+
12.45, 15.45 Факти. День
14.30, 16.20 Х/ф «Напад на 13-й відділок» 16+
16.50 Х/ф «Хітмен» 16+
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Кримінальна Україна
21.25 Т/с «Ніконов і Ко» 16+
22.25 Свобода слова
01.00 Х/ф «П'янкий світанок» 16+

СТБ

07.05, 15.55 «Все буде добре!»
09.05 «Зіркове життя»
12.00 Х/ф «Молода дружина»
13.55, 20.00, 01.50 «Слідство ведуть екстрасенси»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
18.30 Т/с «Коли ми вдома»
21.00 «Містичні історії-7 з Павлом Костіциним»
22.35 «Вагітна у 16»
23.50 «Доньки-матері»
00.50 «Один за всіх»

НОВИЙ КАНАЛ

06.05 М/с «Кунг-Фу Панда: Легенди крутості»
08.55 Х/ф «10 000 років до нашої ери». (2)
11.00 Х/ф «Європа». (2)
12.45 Т/с «Не народися гарною»
18.00 Абзац!
19.00 Дешево й сердито
21.40 Суперінтуїція
00.30 Х/ф «Секс-відео» (3)

ТРК «УКРАЇНА»

06.50, 07.15, 08.15 Ранок з Україною
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00 Події
09.15 Зірковий шлях
11.45 Реальна містика
12.40 Х/ф «Наречена мого нареченого» 16+
14.40, 15.30 Т/с «Поцілунок долі» 16+
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
21.00 Х/ф «Пряники з картоплі»
23.00 Х/ф «Казка казок» 16+

2+2

08.40, 19.00 «ДжеДАІ»
09.00 Х/ф «Робокоп: Розплавлення» (16+)
10.50 Х/ф «Робокоп: воскресіння» (16+)
12.45 «Українські сенсації»
13.45 «Люстратор 7,62»
14.45 «Люстратор. Спецпроект»
15.45 «Секретні матеріали»
18.30 «Спецкор»
19.20 «Цілком таємно»
20.00 Х/ф «Щелепи 3D» (16+)
22.00 Т/с «Таксі: Бруклін»
23.00 Д/п «Дембель»
00.00 Т/с «1920. Війна та кохання» (16+)
00.55 Д/п «Підземні міста. Нью-Йорк»
01.50 Д/п «Підземні міста. Бостон та Філадельфія»

5 липня, вівторок

УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.30, 21.00 Новини
06.35, 23.25 Золотий гусак
07.30, 23.50 На слуху
08.30 Паспорт.Ua
09.10, 18.55 Про головне
09.45 Уряд на зв'язку з громадянами
10.15 Т/с «Таксі»
11.00 Д/ф «Записки документаліста». До річниці визволення Слов'янська
12.10 Перша студія
13.40 Мультфільм «Друзі-янголи»
14.15 Суспільний університет
15.10 Фольк-music
16.35 Подорожні
17.30 Мистецький пульс Америки
18.15, 01.20 Новини. Світ
19.30 Т/с «Травма»
20.30 Наші гроші
21.30 Новини. Спорт
21.50 Війна і мир
22.40 Класики світової літератури
23.00 Підсумки

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН
06.45, 07.10, 07.40, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.35 «Козаки. Футбол»
09.30 «Чотири весілля 4»
10.50, 12.20 «Міняю жінку»
13.45, 14.45 «Сімейні мелодрами - 6»
15.45 «Найкращий ресторан з Русланом Сенічкіним»
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана - 4»
20.15 Т/с «Свати - 3»
21.15 Т/с «Центральна лікарня» (16+)
23.15 Х/ф «Медальйон» (16+)

ІНТЕР

05.35, 11.20, 12.25 Д/п «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
06.25 М/ф Весела карусель
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20 Т/с «Банкірші»
13.40, 14.20 «Судові справи»
15.45, 16.15 «Сімейний суд»
18.05, 19.05 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00 «Подробиці»
20.30 Концерт «Лайма Вайкуле. Юрмала. Рандеву»
22.25 Х/ф «Торкнутися неба» (16+)
00.20 Х/ф «Кохання з випробувальним терміном»

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Пілігрим»
10.35 «В об'єктиві ТТБ»
11.00, 15.00, 18.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
11.15, 21.00 «Тема дня»
11.45 «Учнівський щоденник»
14.00 «Не перший погляд»
14.20 Д/ф «Таємниче місто Гелон»
14.55, 20.30 «Вишневі усмішки»
15.30 «Енергоманія»
16.00 «У країні Мультляндії»
17.00 «Як це?»
17.30 «Кобзар єднає Україну» («Заповітні стежки Кобзаря')
18.20 Т/с «Таксі»
19.30 «Будьте здорові»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.15 «Крізь призму часу»
21.30 «Європа очима українця»
22.30 «Час країни»

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Пані покоївка»
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Програма «Сільський календар»
08.05 Програма «Сад, город, квітник»
08.30 Програма «Унікальна Україна»
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 Програма «Дивовижне і небезпечне»
11.00, 16.10 Дитяча година
11.45 Дитяча програма «Чарівний ключик»
12.10 Програма «Твій дім»
12.40 Програма «Право на успіх»
13.00 Хіт-парад
14.00 Х/ф «Заміна» 16+
17.30 Програма «Школа домашнього комфорту»
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Європа у фокусі
20.30 Програма «Євромакс»
21.30 Програма «Майстер-клас із Наталкою Фіцич»
22.35 Х/ф «Абсолютне вторгнення» 16+

ICTV

08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
09.50, 16.50 Т/с «Спецзагін «Шторм» 16+
11.45, 13.20 Х/ф «П'янкий світанок» 16+
12.45, 15.45 Факти. День
14.30, 16.20 Т/с «Відділ 44» 16+
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Громадянська оборона
21.25 Т/с «Ніконов і Ко» 16+
22.20 Т/с «Демони» 16+
23.20 Х/ф «3000 миль до Грейсленда» 16+

СТБ

07.05, 15.55 «Все буде добре!»
09.05 «Зіркове життя»
11.05 «Вагітна у 16»
12.10 «Доньки-матері»
13.10 «Україна має талант! Діти»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
18.30 Т/с «Коли ми вдома»
20.00 «Слідство ведуть екстрасенси»
21.00 «Містичні історії-7 з Павлом Костіциним»
22.35 «Врятуйте нашу сім'ю - 3»

НОВИЙ КАНАЛ

07.15 Т/с «Друзі»
11.00 Т/с «Щасливі разом»
18.00 Абзац!
19.00 Т/с «СашаТаня»
20.00 Від пацанки до панянки
22.25 Х/ф «Двохсотлітня людина»

ТРК «УКРАЇНА»

07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00 Події
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15 Зірковий шлях
11.10 Глядач як свідок
12.50 Х/ф «Там, де є щастя для мене» 16+
14.40, 15.30 Х/ф «Пряники з картоплі»
17.10 Т/с «Жіночий лікар» 16+
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
21.00 Т/с «Пощастить в коханні» 16+
00.50 Х/ф «Казка казок» 16+

2+2

08.10, 19.00 «ДжеДАІ»
08.30, 18.30, 23.00 «Спецкор»
09.00, 23.30 «Секретні матеріали»
09.20 Х/ф «Сталінград»
12.20 «Відеобімба»
13.50 Т/с «Мисливці за реліквіями»»
14.45 Т/с «Загублений світ»
15.40, 22.00 Т/с «Таксі: Бруклін»
16.40 Х/ф «Перстень Нібелунгів»
19.20 «Люстратор. Спецпроект»
20.00 Х/ф «Кришталеві черепи» (16+)
00.00 Т/с «1920. Війна та кохання» (16+)
00.55 Д/п «Підземні міста. Неаполь»
01.50 Д/п «Підземні міста. Бухарест»

6 липня, середа

УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.30, 21.00 Новини
06.30, 07.50, 08.25 Смакота
06.35, 23.25 Золотий гусак
07.30 Ера будівництва
07.35, 23.50 На слуху
08.30 Паспорт.Ua
09.00 Вічне
09.10, 18.55 Про головне
09.45 РЕ:ФОРМА
10.15 Т/с «Таксі»
11.00 Засідання Кабінету Міністрів України
13.30 Казки Лірника Сашка
13.40 Мультфільм «Друзі-янголи»
13.55 Школа Мері Поппінс
14.15 Суспільний університет
15.05 Х/ф «Вечір на Івана Купала»
16.30 Д/ф «У полоні пристрасті Наталії Долі»
17.10 Д/с «Візит до Кореї»
18.15, 01.20 Новини. Світ
19.20 Т/с «Травма»
21.30 Новини. Спорт
21.50 Слідство. Інфо
22.40 Мегалот
22.45 З перших вуст
23.00 Підсумки

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 00.55 ТСН
06.45, 07.10, 07.40, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.35 «Козаки. Футбол»
09.30 «Чотири весілля 4»
10.50, 12.20 «Міняю жінку»
13.45, 14.45 «Сімейні мелодрами - 6»
15.45 «Найкращий ресторан з Русланом Сенічкіним»
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана - 4»
20.15 Т/с «Свати - 3»
21.15 Т/с «Центральна лікарня» (16+)
23.15, 01.20 Х/ф «Льодовик» (18+)

ІНТЕР

05.40, 11.20, 12.25 Д/п «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
06.30 М/ф Весела карусель
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 00.55 Т/с «Банкірші»
13.40, 14.20 «Судові справи»
15.45, 16.15 «Сімейний суд»
18.05, 19.05 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 00.15 «Подробиці»
20.30 Концерт «Лайма Вайкуле. Юрмала. Рандеву»
22.25 Т/с «Краплина світла» (16+)

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Як це?»
10.35 «Крізь призму часу»
11.00, 15.00, 18.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
11.15, 21.00 «Тема дня»
11.30 «Європа очима українця»
14.00 «Будьте здорові»
14.55, 20.30 «Вишневі усмішки»
15.30 «Час змін»
16.00 «У країні Мультляндії»
17.00 «Діловий ритм»
17.30 «ПрофStyle»
18.20 Т/с «Таксі»
19.30 «На часі»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.30 «Із нашої відеотеки»
22.30 «Час країни»

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Пані покоївка»
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
08.00 Програма «Євромакс»
08.30 Програма «Унікальна Україна»
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 Програма «Дивовижне і небезпечне»
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10, 21.30 Музична програма «Гал-кліп»
12.40 Програма «Майстер-клас із Наталкою Фіцич»
13.00 Хіт-парад
14.00 Х/ф «Право на пам'ять»
16.40 Дитяча програма «Чарівний ключик»
17.30 Програма «Твій дім»
18.45, 22.30 Міська рада інформує
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Програма «Формула здоров'я»
22.40 В/ф «Ой на Івана, ой на Купала»
23.20 Х/ф «Іван та кобила»

ICTV

08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
09.45, 16.55 Т/с «Спецзагін «Шторм» 16+
11.40, 13.20 Х/ф «3000 миль до Грейсленда» 16+
12.45, 15.45 Факти. День
14.35, 16.20 Т/с «Відділ 44» 16+
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Секретний фронт
21.25 Т/с «Ніконов і Ко» 16+
22.20 Т/с «Демони» 16+
23.15 Х/ф «Викуп» 16+

СТБ

06.45, 15.55 «Все буде добре!»
08.50 «Зіркове життя»
10.40 «Україна має талант! Діти»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
18.30 Т/с «Коли ми вдома»
20.00, 01.40 «Слідство ведуть екстрасенси»
21.00 «Містичні історії-5 з Павлом Костіциним»
22.35 «Давай поговоримо про секс 2»
00.30 «Один за всіх»

НОВИЙ КАНАЛ

05.05, 18.00 Абзац!
06.00, 07.10 Kids' Time
06.05 М/с «Кунг-Фу Панда: Легенди крутості»
07.15 Т/с «Друзі»
10.55 Т/с «Щасливі разом»
19.00 Т/с «СашаТаня»
20.00 Від пацанки до панянки
22.10 Х/ф «Живий товар» (3)

ТРК «УКРАЇНА»

07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 01.00 Події
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15 Зірковий шлях
11.10 Глядач як свідок
12.50 Х/ф «Руда»
14.40, 15.30, 17.10 Т/с «Жіночий лікар» 16+
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
21.50 Футбол. Євро 2016. 1/2 фіналу
00.00 Великий футбол Євро 2016

2+2

07.35, 11.10 «Облом.UA»
08.10, 19.00 «ДжеДАІ»
08.30, 18.30, 23.00 «Спецкор»
09.00, 23.30 «Секретні матеріали»
09.20 Д/п «Підземні міста. Нью-Йорк»
10.15 Д/п «Підземні міста. Бостон та Філадельфія»
12.10 «Відеобімба»
13.50 Т/с «Мисливці за реліквіями»»
14.45 Т/с «Загублений світ»
15.40, 22.00 Т/с «Таксі: Бруклін»
16.40 Х/ф «Перстень Нібелунгів»
19.20 «Люстратор 7,62»
20.00 Х/ф «Втрачений скарб» (16+)
00.00 Т/с «1920. Війна та кохання» (16+)
00.55 Д/п «Підземні міста. Каппадокія»
01.50 Д/п «Підземні міста. Портленд»

7 липня,

УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.30, 21.00 Новини
06.35, 23.25 Золотий гусак
07.30, 23.50 На слуху
08.30 Паспорт.Ua
09.00 Вічне
09.10, 18.55 Про головне
09.30 Дорога до Ріо-2016
10.15 Т/с «Таксі»
10.50 Вікно в Америку
11.30 Війна і мир
12.10 Слідство. Інфо
13.40 Мультфільм «Друзі-янголи»
13.55 Як це?
14.15 Суспільний університет
15.00 Спогади
15.35 Надвечір'я. Долі
16.30 Світло
17.10 Д/с «Візит до Кореї»
18.15 Новини. Світ
19.20 Т/с «Травма»
21.30 Новини. Спорт
21.50 «Схеми» з Наталією Седлецькою
22.25 З перших вуст
22.40 Класики світової літератури
23.00 Підсумки

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН
06.45, 07.10, 07.40, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.35 «Козаки. Футбол»
09.30 «Чотири весілля 4»
10.50, 12.20 «Міняю жінку»
13.45, 14.45 «Сімейні мелодрами - 6»
15.45 «Найкращий ресторан з Русланом Сенічкіним»
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана - 4»
20.15 Т/с «Свати - 3»
21.15 Т/с «Центральна лікарня» (16+)
23.15 «Право на владу 2016»

ІНТЕР

05.45, 11.20, 12.25 Д/п «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
06.35 М/ф Весела карусель
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 00.55 Т/с «Банкірші»
13.40, 14.20 «Судові справи»
15.45, 16.15 «Сімейний суд»
18.05, 19.05 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 00.15 «Подробиці»
20.30 Концерт «Лайма Вайкуле. Юрмала. Рандеву»
22.25 Т/с «Краплина світла» (16+)

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Кобзар єднає Україну» («Над прірвою»)
10.35 «Надія є»
11.00, 15.00, 18.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
11.15, 21.00 «Тема дня»
11.35 «Зроблено в Європі»
14.00 «На часі»
14.55, 20.30 «Вишневі усмішки»
15.30 «ПрофStyle»
16.00 «У країні Мультляндії»
17.00 «Акценти тижня»
17.30 «Степовики»
18.20 Т/с «Таксі»
19.30 «Що робити?»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.30 «Думки вголос»
21.50 «Із нашої відеотеки»
22.30 «Час країни»

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Пані покоївка»
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Програма «Формула здоров'я»
08.30 Програма «Унікальна Україна»
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 Програма «Дивовижне і небезпечне»
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10, 20.00 В/ф «Ой на Івана, ой на Купала»

четвер

13.00 Хіт-парад
14.00 Х/ф «Один у лісі»
17.30 Програма «Євромакс»
19.30, 21.00 Наші вітання
20.40 Програма «Право на успіх»
21.30 Програма «Школа домашнього комфорту»
22.35 Х/ф «Повір мені» 16+

ICTV

08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
09.50 Т/с «Спецзагін «Шторм» 16+
11.40, 13.20 Х/ф «Викуп» 16+
12.45, 15.45 Факти. День
14.30, 16.20 Т/с «Відділ 44» 16+
16.50 Т/с «Північний вітер» 16+
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Інсайдер
21.25 Т/с «Ніконов і Ко» 16+
22.20 Т/с «Демони» 16+
23.15 Х/ф «Апокаліпсис» 16+

СТБ

07.05, 15.55 «Все буде добре!»
09.05 «Зіркове життя»
10.05 «Врятуйте нашу сім'ю - 3»
13.15 «Україна має талант! Діти»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
18.30 Т/с «Коли ми вдома»
20.00, 01.55 «Слідство ведуть екстрасенси»
21.00 «Містичні історії-5 з Павлом Костіциним»
22.35 «Я соромлюсь свого тіла 2»
00.30 «Один за всіх»

НОВИЙ КАНАЛ

07.25 Т/с «Друзі»
12.45 Т/с «Не народися гарною»
18.00 Абзац!
19.00 Т/с «СашаТаня»
20.00 Від пацанки до панянки
22.25 Х/ф «Не жартуєте із Зоханом». (2)
00.30 Х/ф «Інтерв'ю». (2)

ТРК «УКРАЇНА»

07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 01.00 Події
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15 Зірковий шлях
11.10 Глядач як свідок
12.50 Х/ф «Страшна красуня»
14.40, 15.30, 17.10 Т/с «Жіночий лікар» 16+
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
21.50 Футбол. Євро 2016. 1/2 фіналу
00.00 Великий футбол Євро 2016

2+2

07.35, 11.10 «Облом.UA»
08.10, 19.00 «ДжеДАІ»
08.30, 18.30, 23.00 «Спецкор»
09.00, 19.20, 23.30 «Секретні матеріали»
09.20 Д/п «Підземні міста. Неаполь»
10.15 Д/п «Підземні міста. Бухарест»
12.10 «Відеобімба»
13.50 Т/с «Мисливці за реліквіями»»
14.45 Т/с «Загублений світ»
15.40, 22.00 Т/с «Таксі: Бруклін»
16.40 Х/ф «Втрачений скарб» (16+)
20.00 Х/ф «Мисливці» (16+)
00.00 Т/с «1920. Війна та кохання» (16+)
00.55 Х/ф «Пейнтбол» (16+)

8 липня, п`ятниця

УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.30, 21.00 Новини
06.35, 23.25 Золотий гусак
07.35, 23.50 На слуху
08.35 Паспорт.Ua
09.10, 18.55 Про головне
09.30 Д/с «Клуб пригод»
10.15 Т/с «Таксі»
10.55 Чоловічий клуб
12.25 «Схеми» з Наталією Седлецькою
13.40 Мультфільм «Друзі-янголи»
13.55 Хочу бути
14.15 Суспільний університет
15.00 Театральні сезони
15.35 Віра. Надія. Любов
16.35 Гра долі
17.10 Д/с «Візит до Кореї»
18.15 Новини. Світ
19.40 Т/с «Травма»
20.30 Художній короткометражний фільм «Скажи кукурудза»
21.30 Новини. Спорт
21.50 Перша студія
22.40 3 перших вуст
23.00 Підсумки

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН
06.45, 07.10, 07.40, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.35 «Козаки. Футбол»
09.30 «Чотири весілля 4»
10.50, 12.20 «Міняю жінку»
13.45, 14.45 «Сімейні мелодрами - 6»
15.45 «Найкращий ресторан з Русланом Сенічкіним»
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана - 4»
20.20 «Сватики»
22.20 «Світське життя»
23.20 «Вечірній Київ»

ІНТЕР

05.45, 11.20, 12.25 Д/п «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 01.30 Т/с «Банкірші» Заключна серія
13.45, 14.20 «Судові справи»
15.45, 16.15 «Сімейний суд»
18.05 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00 «Подробиці»
21.00 «Чорне дзеркало»
23.30 Х/ф «Малахольна» (16+)

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Витоки»
10.35 «Степовики»
11.00, 15.00, 18.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
11.15 «Тема дня»
11.45 «Храми Поділля»
14.00 «Що робити?»
15.30 «Хочу бути...»
16.00 «У країні Мультляндії»
17.00 «Актуальне інтерв'ю»
17.20 «Кобзар єднає Україну» («Бонжур, Соболівко!»)
18.20 Т/с «Таксі»
19.30 «На часі»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.00 «Назбиране»
21.30 «Arte, viva!»
22.30 «Час країни»

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Пані покоївка»
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Програма «Слідства. Інфо»
08.10 Програма «Право на успіх»
08.30 Програма «Унікальна Україна»
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 Програма «Дивовижне і небезпечне»
11.00, 16.10 Дитяча година
11.50 Дитяча програма «Чарівний ключик»
12.10 Музична програма «Гал-кліп»
12.40, 21.30 Програма «Твій дім»
13.00 Хіт-парад
14.00 Х/ф «Золотошукачі»
17.30 Програма «Майстер-клас із Наталкою Фіцич»
19.30, 21.00 Наші вітання
20.10 Програма «Сільський календар»
20.40 Програма «Золоте стремено»
22.35 Х/ф «Сент Анж» 16+

ICTV

08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.10, 16.50 Т/с «Північний вітер» 16+
12.00, 13.20 Х/ф «Пригоди Плуто Неша» 16+
12.45, 15.45 Факти. День
14.30, 16.20 Т/с «Відділ 44» 16+
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Антизомбі
21.25, 22.00 Т/с «На трьох»
23.30 Х/ф «Ейр Америка» 16+

СТБ

07.10 Х/ф «Анна Герман»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
18.30, 00.40 Т/с «Коли ми вдома»
19.50 Х/ф «Знак долі»
22.35 Х/ф «Кохання на два полюси»
01.55 «Слідство ведуть екстрасенси»

НОВИЙ КАНАЛ

07.10 Т/с «Друзі»
08.45, 20.00 Від пацанки до панянки
18.00 Абзац!
19.00 Т/с «СашаТаня»
22.05 Х/ф «Астрал. Розділ 2» (3)
00.15 Х/ф «Двохсотлітня людина»

ТРК «УКРАЇНА»

07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 00.45 Події
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15 Зірковий шлях
11.10 Глядач як свідок
12.50 Х/ф «Формула щастя» 16+
14.40, 15.30, 17.10 Т/с «Жіночий лікар» 16+
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
21.00 Т/с «Поцілунок долі» 16+
01.40 Т/с «Дракула» 18+

2+2

07.35, 11.10 «Облом.UA»
08.10, 19.00 «ДжеДАІ»
08.30, 18.30 «Спецкор»
09.00, 19.20 «Секретні матеріали»
09.20 Д/п «Підземні міста. Каппадокія»
10.15 Д/п «Підземні міста. Портленд»
12.10 «Відеобімба»
13.50 Т/с «Мисливці за реліквіями»»
14.45 Т/с «Загублений світ»
15.40 Т/с «Таксі: Бруклін»
16.40 Х/ф «Мисливці» (16+)
20.00 Х/ф «Сутичка» (16+)
23.20 Х/ф «Спорт майбутнього» (18+)

9 липня, субота

УТ-1

06.00 Підсумки
06.20 На слуху
07.05 АгроЕра. Підсумки
07.15 Шеф-кухар країни
08.35, 23.40 Золотий гусак
09.10 Мистецький пульс Америки
09.40 Як це?
10.05 Хто в домі хазяїн?
10.30 Хочу бути
11.40 Мультфільми
12.40 Х/ф «Клятва Мадо»
14.45 Чоловічий клуб. Спорт
16.35 Президентська колекція. Д/ф «Джон Фітцджеральд Кеннеді» ф.1,2
18.40 Т/с «Мафіоза»
20.30 На пам'ять
21.00 Новини
21.25 Дорога до Ріо-2016
22.00 Проект «Україна-25». Українська нова хвиля. Художній короткометражний фільм «Давай не сьогодні»
22.20 Альтернативна музика
22.40 Мегалот
23.00 Територія закону
23.20 Вперед на Олімп!

1+1

07.00, 19.30 ТСН
08.00 «Сніданок. Вихідний»
10.00 «Світське життя»
11.00 Т/с «Центральна лікарня» (16+)
16.20 «Вечірній квартал»
18.30 «Розсміши коміка 6»
20.15 «Українські сенсації»
21.15 «Вечірній квартал»
23.15 Х/ф «Чотири кімнати» (18+)

ІНТЕР

06.40, 20.00 «Подробиці»
07.30 М/ф «Ну, постривай!»
08.25 Д/п «Лайма Вайкуле. «Ще не вечір...»
09.30 Х/ф «Міміно»
11.30 Х/ф «Покровські ворота»
14.15 Т/с «Вузький міст»
18.05 Х/ф «Влітку я надаю перевагу весіллю» (16+)
20.30 Концерт «Лайма Вайкуле. Юрмала. Рандеву»
22.25 Т/с «Сережка Казанови»

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Удосвіта»
10.30 «Хочу бути...»
11.00 «Назбиране»
11.30 «Захисник Вітчизни-рятувальник»
14.00 «На часі»
15.00 «Arte, viva!»
15.30 «Віконечко»
16.00 «У країні Мультляндії»
17.00 «Поліські робінзони»
17.20 «Азбука смаку»
18.00 «Не перший погляд»
18.20 «М-хвиля»
18.45 «У пошуках легенд»
19.00, 21.00 «Панорама подій»
19.30 «На відстані душі»
20.15 «Словами малечі про цікаві речі»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.30 «Поклик таланту»

TV-4

06.00 Програма «Сад, город, квітник»
06.15, 11.00, 02.30 Програма «Про нас»
07.00 Провінційні вісті
07.35 Х/ф «Змова»
09.00 Час-Тайм
09.30, 19.00 Єдина країна
10.00 Програма «Слідства. Інфо»
10.30 Блага звістка з Ріком Реннером
11.30 Програма «Майстер-клас із Наталкою Фіцич»
12.00 Програма «Школа домашнього комфорту»
12.30, 00.30 Х/ф «Голлівудський фінал» 16+
14.30 Мультфільм
15.00 Дитяче кіно. М/ф «Острів скарбів»
16.30 Дім книги
17.00 Хіт-парад
18.00 Наші вітання
19.30 Програма «Євромакс»
20.10 Концерт Арсена Мірзояна (2015 р.)
21.30 Х/ф «Пам'ятай про мене»
23.30 Європа у фокусі
00.10 Час-Тайм

ICTV

07.50 Стоп-10
08.45 Кримінальна Україна
09.45 Секретний фронт
10.40 Антизомбі
11.40 Громадянська оборона
12.35, 13.00 Інсайдер
12.45 Факти. День
13.50 Т/с «Демони» 16+
16.35 Х/ф «Ейр Америка» 16+
18.45 Факти. Вечір
19.20 Надзвичайні новини. Підсумки
20.05 Х/ф «Орлиний зір / На гачку» 16+
22.20 Х/ф «Турист» 16+
00.15 Х/ф «Рейс» 16+

СТБ

08.00 «Караоке на Майдані»
09.00 «Все буде смачно!»
11.10 «Самвел і Полівода допомогають Колочавському нареченому»
13.05 Х/ф «Три плюс два»
14.55 Х/ф «Знак долі»
17.00 Х/ф «Кохання на два полюси»
19.00 Х/ф «Кров не вода»
22.50 «Давай поговоримо про секс 2»
00.45 «Слідство ведуть екстрасенси»

НОВИЙ КАНАЛ

07.25 Дешево й сердито
09.50 Хто зверху
13.50 Т/с «СашаТаня»
17.15 М/ф «Підводна братва»
19.00 М/ф «Однокласники» (2)
21.00 М/ф «Однокласники 2» (2)
23.00 Х/ф «Шоугелз» (3)
01.20 Х/ф «Живий товар» (3)

ТРК «УКРАЇНА»

07.00, 15.00, 19.00 Події
07.10, 05.40 Зірковий шлях
09.00 Т/с «Пощастить в коханні» 16+
12.50, 15.20 Т/с «Русалка»
17.00, 20.00 Т/с «Квіти від Лізи» 16+
21.45 Х/ф «Руда»
23.35 Реальна містика

2+2

06.00 Мультфільми
06.40 «Маски-шоу»
07.50 «Нове Шалене відео по-українськи»
08.25 «Облом.UA»
10.05 «Вайпаут»
11.55 «Top Gear»
14.00 Х/ф «Війна драконів» (16+)
15.55 Х/ф «Ера драконів»
17.50 Х/ф «Останній легіон»
19.50 Х/ф «Конан-варвар» (16+)
22.00 Х/ф «Немезис» (18+)
23.50 Х/ф «Спорт майбутнього» (18+)

10 липня, неділя

УТ-1

08.35 Золотий гусак
09.10 Гра долі
10.10 Спогади
10.50 Х/ф «Камінний хрест»
12.35 Театральні сезони
13.25 Фольк-music
14.45 Перша студія. Спецвипуск
15.10 Документальне кіно. Цикл «Декомунізація»
16.35 Президентська колекція. Д/ф «Джон Фітцджеральд Кеннеді» ф.3,4
18.45 Т/с «Мафіоза»
21.00 Новини
21.40 Перша шпальта
22.15 Книга ua
23.00 Паспортний сервіс
23.20 День Янгола

1+1

06.05 «Сватики»
07.05 «Українські сенсації»
08.00 «Сніданок. Вихідний»
09.00 Лотерея «Лото-забава»
09.40 М/ф «Маша і ведмідь»
09.55 «Козаки. Футбол»
10.05 ТСН
11.00 «Світ навиворіт 5»
12.05 Т/с «Центральна лікарня» (16+)
15.10 Т/с «Свати - 3 «
19.30 «ТСН-Тиждень»
21.00 Х/ф «Кохання неждане надійде» (16+)
00.45 «Світське життя»

ІНТЕР

09.00 «Готуємо разом»
10.00 «Орел і решка. Навколосвітня подорож»
11.00 «Орел і Решка. Шопінг»
12.00 Х/ф «Малахольна» (16+)
14.00 Т/с «Сережка Казанови»
18.00, 21.30 Т/с «Розумниця, красуня»
20.00 «Подробиці тижня»
23.35 Т/с «Вузький міст»

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «На відстані душі»
10.35 «Словами малечі про цікаві речі»
11.15 «Азбука смаку»
11.55, 20.30 «Вишневі усмішки»
14.00 «Поклик таланту»
15.30 «Абетка здоров'я»
16.00 «У країні Мультляндії»
17.10 «На долині туман»
17.35 Муз. фільм
18.00 «А у нас кіно знімали...»
18.50 «Тиждень. Крок за кроком»
19.00 «Музичний калейдоскоп»
19.30 «Мамина школа»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.00 «Відверті діалоги»
22.15 «Із нашої відеотеки». («Театральні зустрічі»)

TV-4

08.00, 21.30 Єдина країна
08.40 Час-Тайм
09.00 Повнота радості життя
09.30 Програма «Справжня ціна»
10.15 Пряма трансляція Божественної Святої Літургії з Архикатедрального Собору УГКЦ м. Тернополя
11.40 Дім книги
12.00 Дитяче кіно. М/ф «Острів скарбів»
13.30 Дитяча програма «Чарівний ключик»
14.00 Програма «Погляд зблизька»
14.30 Програма «Формула здоров'я»
15.30 Програма «Право на успіх»
16.00 Програма «Майстер-клас із Наталкою Фіцич»
16.20 Програма «Слідства. Інфо»
17.00 Вікно в Америку
17.30, 20.30 Програма «Про нас»
18.00 Наші вітання
19.00, 00.00 Провінційні вісті. Тиждень
20.00 Європа у фокусі
21.00 Музична програма «Гал-кліп»
22.10 Х/ф «Армійський пиріг» 16+
23.45 Час-тайм

ICTV

06.15 Стоп-10
07.15 Провокатор
08.15 Зірка YouTube
10.10 Дивитись усім!
11.10 Без гальм
11.50 М і Ж
12.15, 13.00 Х/ф «Пригоди Плуто Неша» 16+
12.45 Факти. День
14.20 Х/ф «Турист» 16+
16.20 Х/ф «Орлиний зір / На гачку» 16+
18.45 Факти тижня
20.25 Х/ф «Від колиски до могили» 16+
22.20 Х/ф «Сонце, що сходить» 16+

СТБ

09.00 «Все буде смачно!»
10.20 «Караоке на Майдані»
11.20 Х/ф «Кров не вода»
15.10 «Містичні історії-7 з Павлом Костіциним»
19.00, 00.55 «Слідство ведуть екстрасенси»
23.00 «Я соромлюсь свого тіла 2»

НОВИЙ КАНАЛ

06.15, 10.30 Kids' Time
06.20 М/с «Дракони: Вершники Дурня»
10.45 М/с «Кіт у чоботях»
13.20 М/ф «Підводна братва»
15.00 М/ф «Однокласники» (2)
17.00 М/ф «Однокласники 2» (2)
19.00 Х/ф «Мільйонер поневолі» (2)
21.00 Х/ф «Великий тато»
22.45 Х/ф «100 футів» (3)
00.45 Х/ф «Астрал. Розділ 2» (3)

ТРК «УКРАЇНА»

06.50 Події
07.30 Зірковий шлях
09.00 Х/ф «Страшна красуня»
11.00 Т/с «Квіти від Лізи» 16+
14.50 Х/ф «Формула щастя» 16+
16.50, 20.00 Т/с «Школа проживання» 16+
19.00 Події тижня з Олегом Панютою
21.40 Футбол. Фінал Євро 2016
00.30 Великий футбол Євро 2016

2+2

07.50 «Нове Шалене відео по-українськи»
08.25 «Облом.UA»
09.00 Бушидо
11.00 «Люстратор 7.62»
12.00 «Люстратор. Спецпроект»
13.00 «Секретні матеріали»
14.00 «Цілком таємно»
15.00 Д/п «Дембель»
16.00 Х/ф «Останній легіон»
17.55 Х/ф «Конан-варвар» (16+)
20.00 Х/ф «Сутичка» (16+)
23.20 Х/ф «Дикість»» (18+)

ОВЕН (21.03-20.04)
На вас очікують успіхи в кар'єрі, з'являться шанси виявити свої найкращі якості та здатності. Сполучіть гнучкість і вміння лавірувати з чіткою позицією та умінням постояти за себе.

ТЕЛЕЦЬ (21.04-21.05)
У роботі спадає напруга, відступає перешкода, знижується гострота конфлікту. Період комфорту і розслаблення в емоційному плані, що негайно позначиться на сфері взаємин.

БЛИЗНЮКИ (22.05-21.06)
У цей період висока ймовірність здійснення ваших планів у сфері професійного і кар'єрного росту. Начальство вам благоволить і готове піти назустріч.

РАК (22.06-23.07)
Цей час сприяє ініціативам, за якими стоять великі амбіції і почуття впевненості у своїх силах. Зростає ваша здатність чітко бачити перспективу і робити правильні висновки.

ЛЕВ (24.07-23.08)
Можливий успіх у тих справах, де є простір для реалізації свіжих ідей. Можуть запропонувати вигідну і цікаву роботу. Удача на вашому боці. У вихідні в особистих стосунках імовірний істотний прогрес.

ДІВА (24.08-23.09)
Підвищена активність, як у сфері особистих відносин, так і в ділових контактах. Настрій буде бадьорим і дозволить зробити чималі обсяги нагромадженої роботи.

ТЕРЕЗИ (24.09-23.10)
Значні успіхи в кар'єрній сфері. Це час серйозної і напруженої роботи з чітко видимою метою. Важливо не робити різких рухів і чітко дотримуватися наміченого плану.

СКОРПІОН (24.10-22.11)
Вітаються сміливі та активні дії в питаннях, дотичних до ваших особистих практичних інтересів. Настає можливість проявити ваші кращі якості.

СТРІЛЕЦЬ (23.11-21.12)
Знижується загальна напруга, легше йдуть справи на роботі. Пострайтесь поставити собі більш чіткі цілі.

КОЗЕРІГ (22.12-20.01)
Виявіть максимум готовності до спілкування. Зараз можна зустріти людину, що згодом зіграє важливу роль у вашому житті. Можлива пропозиція вигідної поїздки.

ВОДОЛІЙ (21.01-19.02)
Сприятливий період, щоб поправити своє фінансове становище. З'являються можливості, що дають підстави для оптимізму.

РИБИ (20.02-20.03)
Період наповнений як зовнішніми подіями, так і вашою особистою енергією. Добрі перспективи з'являються в тих, хто буде активний і винахідливий у фінансовій сфері.

голос народу

№ 26 (8574), 1 липня 2016 року

Трафунок

Як у Шманьківчиках чупакабру впіймали

(Закінчення. Поч. на 1-й стор.)

Трапилася йому на очі й пообідньої пори, витягши з-під брами Ю.Іванціва гусятко. І – неквапливо (щоправда, якоюсь непевною, хворобливою ходою), діставши здобич, простувала вулицею. Якби на ту мить не нагодився назустріч Іван Рихлівський, може б, й утекла. Однак, переслідувана чоловіками ззаду та спереду, вирішила сховатися під той місточок, до труби. Схованка виявилась для чупакабри фатальною.

На час нашого приїзду моторне шманьківчицьке чоловіцтво, мобілізувавши власний досвід (кілька чоловіків, приміром, той же Ю.Іванців, а ще Василь Мілько, Василь Степанюк – мисливці) та креатив, ладнало пристрій, щоби вигнати злочинницю зі схованки. До чого лиш не вдавалися! Хтось пропонував підпалити з одного боку петарду. Хтось пропонував рушницю. Обійшлися, щоправда, більш лояльним методом: міцно зв`язали по довжині кілька арматурних прутів, а відтак приладнали ще й коцюбу. Доки проштрикували той підземний хід, кількаразово натикалися на замулений ґрунт. Зі сторони виходу поставили міцну металеву клітку для «здобичі». Туди чупакабра й вийшла на 31-й (!) хвилині старань міцного загалом чоловіцтва **(знімок на 1-й стор)**.

Хтось угледів в облізлому, знесиленому звірі таки чупакабру (ба, інтернет нині чи й не в кожній хаті) – за всіма приписуваними їй ознаками. Інші зі знанням справи стверджували, що то – старий, злинялий, знеможений лис. А що ж таке, власне, чупакабра, зокрема в Україні? За поданням різного роду джерел, тварина то фантастична – їй приписують вбивства кіз, кролів та іншої свійської живності (через це й назва: «чупар» – смоктати і «кабра» – коза. То – з іспанського, бо вперше з`явилась, мовляв, у Мексиці). Взагалі достовірних відомостей про існування чупакабри немає. За дослідженнями вітчизняних вчених, всі чупакабри України – єноти та лисиці, які втратили свій волосяний покрив, часто внаслідок розвитку корости (коростяні лиси). Власне, доки ми терпляче дочікувались «виходу» чупакабри зі схованки, в гурті знай гомоніли «в тему» кожен по-своєму. Приміром, Шманьківчицький війт Надія Ненчин годилася з припущенням, що за підвищеного радіаційного фону, зумовленого ще Чорнобилем, можна сподіватися на всілякого роду мутантів. Можливо, й оце якийсь гібрид... Працівниця сільради Оксана Бабин, уздрівши «полонянку», не признала в ній ту особину, що бачила приблизно два тижні тому на власному подвір`ї на вулиці Лісовій: мовляв, та була світлішого окрасу, ще й плямки мала коричневі. А хвіст – теж довгий і тонкий, явно не лисячий...

Виникло й припущення, що лис може бути уражений сказом. Місцеві мисливці доводили це очевидячки, мовляв, стикалися вже з подібним. Тож ми й зателефонували до представництва ветеринарної служби в районі. І через певний час село навідали спеціалісти, забравши тіло означеної припущенням чупакабри для здійснення відповідних аналізів до обласного центру. Зобов`язуємось неодмінно повідомити про його результати читачів районки.

Анна БЛАЖЕНКО,
Любомир ГАБРУСЬКИЙ

Фото ***Ореста ЛИЖЕЧКИ***

Рецепти

Вишнево-черешневий рай

Вишні на порі... Трапляються в садках і ось такі, винні. Вони вже самою своєю природою призначені на вишняк.

Рубіновий напій

Вишняк готують простим способом: вишні засипають цукром у великому бутлі, в розрахунку на один кілограм плодів – чотириста грамів цукру, виставляють на сонце для бродіння на п`ять-шість тижнів, зав`язавши шийку бутля марлею. Потім відціджують вино і розливають по пляшках, так виходить перший вишняк. Решту ягід протирають крізь друшляк або віджимають пресом і знову ставлять на сонце для бродіння на два-три дні. Потім сік відціджують в чисту тару, а жом віджимають через сито, додають до вина й залишають на добрододжування ще на дванадцять-двадцять днів.

Можна й по-іншому. Вишні так само засипати в бутель і пересипати цукром з розрахунку на 1 кг вишні 400 г цукру. Зав`язати бутель марлею і поставити до сонця на 6 тижнів, щоб вишня перебродила. Потім злити вишневий сік, розлити в пляшки, закупорити і поставити в холодне місце. Можна вживати й відразу, але краще витримати. Вишні, що залишилися в бутлі, залити горілкою з розрахунку 0,5 л на 1 кг вишень, щільно закрити і дати постояти при кімнатній температурі 2 місяці.

Черешня – то є цінний плід, з якого виходять смачні домашні заготовки на зиму, варення з щільними, як мармелад, ягодами, консервація відмінного смаку. Прості рецепти закруток під силу повторити кожному, продукти потрібні такі, як завжди, та й у процесі немає нічого особливого. Помітно – черешня містить багато пектину, що допомагає загустінню.

Варення з жовтої черешні

Із 1,2 кг цукру варити сироп з додаванням 3 склянок води. Кинути 800 грамів чи 1 кг жовтої черешні без кісточок. (Перед варінням очищену черешню потримати недовго в холодній воді, аби вийшла зайва гіркота). Довести до кипіння. За смаком можна додати сік 1-2 лимонів. Варити до готовності фрукт на невеликому вогні. Закатати в банки.

Варення з черешні з лимоном

На 1 кг черешні потрібно 2 середніх лимона, 1,2 кг цукру, 1,5 склянки води. Плоди помити і вийняти кісточки. Залити гарячим сиропом з цукру і води, порізати цитрус на маленькі шматочки і додати туди ж. Проварити 10 хвилин. Потім нехай постоїть 4 години. І також варити 2 рази. Розфасувати по банках і законсервувати.

Варення черешневе з горіхами

Приготування такої консервації займає більше часу, але виходить незвичайним. Плоди промити і обережно вийняти кісточки. У порожнину покласти маленький шматочок волоського горіха. Покласти в ємність, додати шматочки цедри, залити сиропом. Відразу проварити 5 хвилин. Потім варити ще 2 рази, витримавши проміжок між проварюванням по 5 годин. Закатати.

На 1 кг черешні потрібно близько десятка горіхів, 1 цитрус (лимон або апельсин), 1 кг цукру, 1 склянку води.

Повидло з черешні

Плоди відварити при додаванні невеликої кількості води під кришкою. Протерти і відокремити кісточки. Можна спочатку вийняти кісточки. Вийде пюре. У нього необхідно додати цукор і уварити до бажаної густоти. Розкласти по банках і закрутити.

На 1 склянку цукру беремо 1 кг черешні.

Споживайте на здоров`я!

Фото ***Ореста ЛИЖЕЧКИ***

Кримінал

Western по-чортківськи

(Закінчення. Поч. на 2-й стор.)

Тож п. Мізерота, випередивши судове засідання, вирішив радикальним методом привернути, як він власне й пояснював журналістам і правоохоронцям, увагу громадськості та саме в такий спосіб «встановити справедливість».

Одна з вимог місцевого підприємця – це приїзд журналістів всеукраїнського телеканалу ТРК «Україна» (котрих, знову ж таки, сам і викликав) і високопосадовців – прокурора області та начальника ГУНП у Тернопільській області. Коли всі вимоги були виконані, він заявив про свою позицію телевізійникам, вистріливши ще кілька разів у повітря, та віддав зброю заручнику. Після цього бізнесмена затримали правоохоронці.

За даним фактом відкрито кримінальне провадження за статтею 147 ККУ ч. 1 – захоплення заручників. Чортківський відділ поліції звернувся в прокуратуру з клопотанням про обрання запобіжного заходу щодо затриманого – тримання під вартою. Проте наш районний суд ухвалив рішення застосувати до підсудного домашній нічний арешт.

Слід зазначити, паралельно з вказаним вище кримінальним провадженням із метою об'єктивності порушено ще одне по факту законності відчуження будівлі по вул. Шопена, 1 а.

Слідство триває...

Тетяна ЛЯКУШ
Фото з архіву
Чортківського відділу поліції

Цікаво знати

Хочеш жити 800 років? Довірся вченню Лонга

Пошук вічного життя – одне з найдавніших людських прагнень. Якщо смерть є частиною природного порядку речей, то тоді й прагнення людини подолати смерть – також.

Каліфорнійські вчені нещодавно створили генетично модифікований живий організм, який здатний жити в 10 разів більше ніж йому належить. Якщо коли-небудь вдасться застосувати цю методику до людей, то вони зможуть доживати до 800 років. Чи реально це?

Вальтер Лонго – один із впливової групи спеціалістів даної галузі. Саме він доводить, що жити до 800 років не лише можливо, а й необхідно. Власне його наукові праці в Університеті Південної Каліфорнії допомогли створити дріжджовий грибок, який може жити 10 тижнів або й більше, тоді як звичайний грибок живе максимум тиждень. Викресливши з генома грибка два гени і посадивши його на низькокалорійну дієту, Лонго зумів у 10 разів продовжити тривалість життя звичайних дріжджових клітин, котрими, до речі, користуються пекарі та пивовари. Різниця між дріжджовою клітиною та людиною велика, але це не завадило Лонгу та його колегам-вченим заявити, що їхнє дослідження має безпосереднє відношення до старіння й довголіття людей. Лонго заявив: «Ми закладаємо основи для перепрограмування організму на здорове життя. Якщо ми зможемо розібратися, як працює організм довголіття, то його вдасться застосовувати до всіх клітин живого організму».

Підготувала ***Марія ПОЖАРНЮК***
(за матеріалами «Интересной газеты» № 4 за 2016 р.)

Сільські спортивні ігри

Можемо, якщо захочемо

Минулих вихідних у с. Синьків Заліщицького району відбулися фінальні змагання XXVI сільських спортивних ігор Тернопільщини під егідою фізкультурно-спортивного товариства «Колос», де кращі спортивні команди змагалися у поєдинках з футболу, міні-футболу та волейболу. А фізкультурники сільських рад мірялися силами у змаганнях спортивних сімей та армспорту. Попри те, що наш район уперше за багато років не провів власні сільські спортивні ігри (доводилося чути заяви посадовців, що, мовляв, ми їх ще проведемо, але кому вони вже будуть потрібні?), збірна команда Чортківщини таки була на них представлена і в окремих видах змагань виглядала досить гідно. Зокрема чемпіонами ігор стали наші футболісти, здолавши у півфіналі команду Гусятинського району з рахунком 3:0, а у непростому фіналі лише в серії драматичних післяматчевих одинадцятиметрових взявши гору над зборівчанами – 4:3 (основний час закінчився безрезультативною нічиєю – 0:0). Тож, як бачимо, на Чортківщині ще не розучилися грати у футбол, у чому вже стали закрадатися сумніви після вкрай невдалого виступу головної команди нашого міста в обласній першості. Ще одним здобутком чортківчан є третє місце у змаганнях спортивних сімей, де сім`я Пиняків виборола високе третє місце, та четверте місце з волейболу у жінок.

Футбол

Чемпіонат області. ФК «Чортків» – «ДСО-Поділля» Терн. р-н – 2:4

Деякі матчі сьомого туру, гравці яких були задіяні в обласних сільських спортивних іграх, були перенесені з минулої неділі на середу, 29 червня, у т. ч. нашої команди. Попри невтішний черговий виступ чортківчан, все ж хочеться відмітити, що вони зуміли нав'язати боротьбу суперникові, поступаючись після першого тайму з рахунком 0:2. На жаль, чергова восьма поразка і нуль в графі очок...

Чемпіонат району. 8-й тур

Матчі більшості команд першої групи у зв'язку з участю деяких гравців в обласних сільських спортивних іграх також були перенесені і відбулися вчора ввечері, коли газету було вже здано до друку. Тому їхні результати будуть подані у наступному номері районки. А ось як закінчилася решта ігор (у зоні «Б» стартувало друге коло змагань, тож нижче подаємо турнірне становище команд):

Перша група

Нагірянка – Бичківці – 2:2; Гор. Вигнанка – Звиняч – 2:1;

Друга група

Зона «А». Базар – Ридодуби – 1:2; Сосулівка – Біла – 0:5; Палашівка – Росохач – 2:3; Полівці – Ромашівка – 4:1;Милівці – Джурин – 1:3; Скородинці – вихідний.

Зона «Б». Шманьківці – В.Чорнокінці – 5:0; Пробіжна – Залісся – 2:2; Товстеньке – «Максимум» Чортків – 3:0; М.Чорнокінці – Давидківці – 0:3.

Турнірне становище команд Другої групи (зона «Б») станом на 30.06.2016 р.

М	*Команда*	І	В	Н	П	З	П	О
1	Давидківці	8	8	0	0	25	7	24
2	Товстеньке	8	7	0	1	38	6	21
3	Шманьківці	8	5	0	3	39	7	15
4	Великі Чорнокінці	8	3	2	3	18	10	11
5	Пробіжна	8	3	2	3	23	25	11
6	Залісся	8	2	2	4	12	34	8
7	«Максимум»	8	1	0	7	9	47	3
8	Малі Чорнокінці	8	0	0	8	7	35	0

Міграційна служба інформує

Коли паспорт можуть визнати недійсним

Паспорт громадянина України – основний документ, який посвідчує особу та громадянство власника. Без нього неможливо укладати цивільно-правові угоди, здійснювати банківські операції, голосувати на виборах, словом, реалізовувати більшість передбачених чинним законодавством прав.

Міграційна служба нагадує, що обов'язок кожного українця, якому виповнилося 16 років, отримати паспорт та не допускати ситуацій, коли документ можуть визнати недійсним.

Паспорт вважається недійсним у випадках: невчасного вклеювання фотокартки при досягненні громадянином 25- та 45-річного віку; коли він не був обміняний на новий у зв'язку зі зміною прізвища, імені та по батькові; встановлення розбіжностей у записах (невідповідність записів, зроблених у паспорті, записам в інших документах); непридатності для подальшого використання; припинення громадянства особи; коли паспорт знайдено, а замість нього видано новий; смерті особи, якій було видано паспорт.

Оформити паспорт, вклеїти у нього фотокартку, обміняти у зв'язку зі зміною персональних даних чи непридатності для подальшого використання громадяни можуть у територіальному підрозділі міграційної служби за місцем реєстрації.

Іллір'ян СВАРИЧЕВСЬКИЙ,
завідувач Чортківського РС УДМС України в Тернопільській області

ПП «VS Group» ОГОЛОШУЄ НАБІР НА НОВУ КОМАНДУ ТОРГОВИХ ПРЕДСТАВНИКІВ
Досвід роботи і наявність авто не обов'язкові. Клієнтська база сформована. Кар'єрний ріст і дружний колектив.
Перший місяць ставка 4000+% (додаткова оплата праці за авто).
Тел.: ***050-433-54-63, 067-341-95-12***

Великому Українському видавництву потрібні
співпрацівники з власним легковим авто
Комунікабельність обов'язкова. ЗП від 4000 грн.
Тел. 067-684-68-72, 099-196-80-20

ПОДЯКА

Висловлюю щиру подяку о. Михайлу, о. Андрію, всім парафіянам церкви Святої Покрови за щирі молитви та надану матеріальну допомогу. Також хочу подякувати працівникам Чортківської поліклініки А.Ружніцькому, Г.Тимофій, О.Яцків, працівникам травматологічного відділу районної лікарні, працівникам Полівецької ЗОШ, однокурсникам Чортківського гуманітарно-педагогічного коледжу і всім небайдужим, хто надав матеріальну допомогу на проведення операції.

Наталія КАЧУР

На роботу в Литву потрібні водії на фури
Відкриваються робочі візи терміном на 1 рік.
Зарплата від 1500 євро, через кожних 2 місяці роботи – 1 місяць відпустки.
Тел.: 097-758-22-23, 067-352-00-09

Запрошуємо на роботу вахтовим методом ОХОРОНЦІВ. *Житло, форма – за рахунок підприємства.* ***Звертатися: м. Тернопіль, вул. Тарнавського, 1. Тел. (0352) 43-30-00, 095-283-36-99, 067-730-09-41.***

ПРОДАЮТЬСЯ

квартири

3-кімнатна квартира в м. Чортків по вул. Незалежності, 1/5, панелька. Євроремонт, індивідуальне опалення, лічильники на все, інтернет, телефон, кабельне ТБ, добудована лоджія, 2 грядки, великий підвал, зручно під офісне приміщення, аптеку.
Тел. 097-625-00-10.

терміново ***двокімнатна квартира*** на 5-му поверсі в затишному мікрорайоні по вул. Б.Лепкого, 9, навпроти пологового будинку. Загальна площа – 58,1 кв. м, житлова – 33,3 кв. м. З добрим євроремонтом, індивідуальне опалення, 6-метровий балкон (через дві кімнати) обладнаний євровікнами і вагонкою, 3-метровий балкон об`єднаний разом з кухнею. Санвузол з оновленою сантехнікою. ***Тел.: 066-080-20-08, 068-988-40-69.***

будинки

будинок у с. Джурин, по вул. Шанайди, 19 (центр села). Є земельна ділянка в користуванні 0,22 га і під забудову 0,20 га. Загальна приватизація.
Тел.: 096-405-53-25, 098-484-13-44.

будинок в с. Ягільниця по вул. Садовій. Є газ, світло, окремо город 0,19 га. Будинок та земельна ділянка приватизовані. Ціна договірна.
Тел. 097-684-11-86.

будинок в м. Чортків, по вул. Богуна, затишна вулиця. Загальна площа – 112 кв. м, 4 кімнати, кухня, на подвір'ї гараж, криниця. Ціна помірна.
Тел.: 3-33-25, 097-322-81-45.

земельна ділянка

приватизована земельна ділянка у Чорткові по вул. Тихій (район Бердо), площею 10 сотих. Ціна договірна.
Тел.: 066-283-94-01, 067-118-87-57.

земельна ділянка в с. Ягільниця (навпроти школи) площею 0,11 га під забудову. Є будівельні матеріали. Ціна договірна. ***Тел. 097-684-11-86.***

інше

двері гаражні – ролети, розміром: висота – 3,13 м, ширина – 3,22 м. Ціна договірна.
Тел. 067-425-06-30.

Керівництво, виконавчий апарат та депутатський корпус Чортківської районної ради висловлюють глибокі співчуття начальнику юридичного відділу Світлані Володимирівні Попіль з приводу непоправної втрати – смерті **батька ПРОКОПЕНКА Володимира Михайловича**. Розділяємо гіркоту, біль і смуток непоправної втрати. *Хай світлою і незабутньою буде пам'ять про рідну людину.*

ПОТРІБНІ ОХОРОННИКИ (ЧОЛОВІКИ, ЖІНКИ)
Тел.: 067-520-31-22, 066-736-14-51, 067-541-62-24

Увага! РОЗПРОДАЖ:
КУРКА, ПІВНИК 2-міс - 20-25 грн/шт
КУРКА яєчної породи «Домінант» до 3 міс - 30-35 грн/шт
БРОЙЛЕР підрощений до 1,5 кг - 35 грн/шт
(067) 73-22-583, (095) 439-95-42

Охоронна фірма НА ПОСТІЙНУ РОБОТУ вахтовим методом та подобово ЗАПРОШУЄ ОХОРОННИКІВ (чоловіків та жінок)
Тел: 050-232-55-35, 096-430-42-67

Вважати недійсними:

загублений паспорт громадянина України серії НЮ за № 305845, виданий Чортківським РС УДМС України в Тернопільській області 5 червня 2013 р. на ім`я: **ЯРЕЦЬКА Наталія Михайлівна**.

свідоцтво про право власності на 1/2 житлового будинку в с. Улашківці, вул. Визволителів, 1, видане 28 грудня 2000 р. виконкомом Улашківської сільської ради Чортківського району Тернопільської області на ім'я: **НАКОНЕЧНА Іванна Іванівна**.

посвідчення інваліда дитинства ІІ групи серії ААБ за № 138683, видане УСЗН Чортківської РДА 15 грудня 2007 р. на ім'я: **КИРИЛЮК Любов Миколаївна**.

студентський квиток, виданий 1 вересня 2012 р. Чортківським державним медичним коледжем на ім'я: **РУДНИК Юлія Олегівна**.

Колектив Білобожницької лікарської амбулаторії щиро співчуває медичній сестрі Любові Ярославівні Павшок з приводу смерті її **матері**. *Нехай Божа благодать огорне душу покійної.*

голос народу
№ 26 (8574), 1 липня 2016 року

У святковому убранстві літ
30 червня завітав ваговитий
ювілей до чарівної, енергійної жінки,
активного громадського діяча,
волонтера, представника
РО ВО «Свобода»
Іванни Йосипівни СЕНДЗЮК.

Розмаїтим серпанком, сповненим соковитістю плодів і квітковим різнобарв'ям, засилаємо Вам найщиріші вітання.

Зігріта щедрим сонцем, умита живильними дощами пора співзвучно виплескується з Вашим таким бравим (!) віком, який, можна сказати, на вершині молодості й зрілості. Віком, коли досвід і сила йдуть поруч, коли кожну мить життя сприймаєте із розумінням, коли будь-які ребуси Ви вирішуєте швидко і легко.

Життя вирує! Тож бажаємо Вам міцності та стійкості від зими, невичерпної енергії від весни, веселкових барв і тепла від літа, щедрості й багатства осені.

Нехай кожен день повниться людською шаною та вдячністю, душевним умиротворенням та задоволенням від зробленого і здійсненого.

З повагою – членство РО ВО «Свобода».

Від щирого серця вітаємо
з ювілеєм дорогу куму, хресну маму
Лідію Володимирівну КАМАШ
зі с. Шманьківці.

Бажаєм щастя
і достатку,
Ясного неба і тепла,
В житті Вам
згоди і порядку,
Щоб доля
світлою була.
В роботі – успіхів,
везіння,
У справах –
вічного горіння!
А від душі –
любові Вам бажаєм,
Хай Вам Господь
допомагає.

З повагою і любов'ю – Степан і Віра, похресниця Таня з сім'єю, Галя з сім'єю із Ковеля.

Щиро вітаємо з 50-річчям,
яке він святкуватиме 7 липня,
хресного батька, вуйка, швагра
Івана Миколайовича ДОСКОЧА
з м. Чортків.

50 – не привід
для печалі,
50 – це зрілість
золота,
Хай до ста,
а може, далі
Йдуть,
не озираючись,
літа.
Хай
не встеляють
небо хмари,
Хай клюють
на вудку карасі.
Ми за Вас,
рідний ювіляре,
Дякуємо Богові усі.
Здоров'ям міцніти,
життям радіти,
Хай радість
приносять
онуки і діти,
Хай Ваша родина росте,
розквітає,
На добрі діла Господь
наставляє.

З повагою і любов'ю – похресниця Марійка з сім'єю і сім'я Воробець із с. Звиняч.

Щиро вітаємо з 60-річчям
дорогу мамусю,
турботливу бабусю і прабабусю
Галину Антонівну ШМАЙДЕЙ
зі с. Ягільниця.

За вікном
стрункі берізки
З вітром
гомонять,
Накували
вже зозулі
Мамі
шістдесят.
Накували
світлу долю,
свято принесли
І бажають, щоб
ще довго
З нами Ви жили.
Ви завжди
за нас в тривозі –
В горі, гаразді.
Гартувалась Ваша доля
В чистому труді.
Ваші руки
пахнуть хлібом,
Свіжим молоком
І трояндами,
що квітнуть
Пишно під вікном,
Дорога матусю наша,
Добре серденько у вас,
Вам тяжка
дісталась чаша –
Виховати нас.
І тепер турбот чимало
Внуки задають,
Бо в онуках –
Ваша радість
І життєва путь.
Хай подальша
Ваша доля
Щастям проросте,
Хай веселкою в майбутнє
Стеляться літа.
Благодаті і здоров'я
В Бога просимо для Вас,
Щоб нам радість приносили
Ви уповсякчас.

З любов'ю – діти, онуки, правнук і вся велика родина.

30 червня завітав прекрасний
ювілей, 50-річчя,
до ***Оксани Михайлівни ФАРІОН***
зі с. Білий Потік.

Люба, мила,
ніжна й дорога,
У цей
святковий
світлий день,
Коли настав
Ваш ювілей,
Ми щиро
Вас вітаємо,
Добра і щастя
Вам бажаємо.
Спинити час
ніхто не в змозі,
На Вашім сонячнім
порозі
З'явились мудрих – 50.
Ваш ювілей – поважна дата,
Про це нагадувать
не слід,
А краще щиро
побажати
Здоров'я, щастя, довгих літ.
Хай руки ніколи
спочинку не знають,
Хай легко, мов крила,
внучат обнімають,
Хай серце ще довго
тріпоче у грудях,
Живіть до ста років
на поміч нам всім,
Господь хай здоров'я
завжди посилає,
А Мати Пречиста
завжди береже.

З любов'ю – чоловік Остап, донька Зоряна, син Михайло, зять Микола, невістка Галина, онуки Максимчик, Вікуся та Юлечка і вся велика родина.

Від щирого серця вітаємо
з 35-річним ювілеєм та іменинами,
які вона святкуватиме 6 липня,
подругу і колегу по роботі
Іванну Михайлівну ЛЕВЧУК.

Вітання наші
Ти прийми,
А з ними щастя
повний вулик.
Щоб друзі поруч
вірні йшли,
Прекрасних квітів
ми даруєм
пишний кулик!
Сьогодні янголи
Тебе вітають
І шлють
благословення на літа.
Нехай все радісне Тебе не оминає,
Іскриться молодим вином Твоє життя.
Нехай веселкою простелиться дорога,
Хай в'ється,
в'ється чарівний клубок
Бажань, усмішок, щастя до порогу.
І доля піднесе хай до зірок!

З найкращими побажаннями та повагою – подруги.

Керівництво та депутатський
корпус Чортківської районної ради
щиро вітають
з Днем народження депутата
районної ради
Марію Петрівну ШКРОБУТ.

Нехай
волошками
цвітуть літа
прекрасні,
Нехай
здійсняться
тисячі
бажань,
Щоб доля
дарувала
тільки щастя,
Ні грама бід,
ні крапельки
страждань.
Життя хай квітне,
мов вишневий
сад,
І кожен день усміхнено
радіє,
А доля подарує зорепад
Здоров'я, миру,
успіхів, надії.

Конкурс

Моя вишиванка – найкраща!

Триває конкурс на кращу вишиванку, оголошений в нашій районці. Нагадаємо й таке: чекаємо на подані читачами купони-свідчення голосування за той чи інший фотознімок. Їх можна подавати до редакції одразу після публікації і загалом будь-коли. Наші контакти незмінні: (адреса – м. Чортків, вул. Зелена, 3; електронна пошта – qolnar@ukr.net; тел. 2-36-85, 2-16-06).

Оксанка ЦИМКАЛО
с. Сосулівка

Марія ПАСТУХ, Тетяна ГУНДЗИК
м. Чортків

Спонсор конкурсу
магазин-салон
ВИШИВАНКА
м. Чортків, ТЦ «Сабо», 1-й поверх (справа від ТЦ «Континент»)

КУПОН

Я голосую за

_____

ПРОГНОЗ ПОГОДИ НА ТИЖДЕНЬ

СУБОТА 2 липня	НЕДІЛЯ 3 липня	ПОНЕДІЛОК 4 липня	ВІВТОРОК 5 липня	СЕРЕДА 6 липня	ЧЕТВЕР 7 липня	П`ЯТНИЦЯ 8 липня
+19... +33	+20 ... +29	+14 ... +24	+14 ... +27	+16 ... +24	+17 ... +27	+19 ... +25